

# Ìwé Nehemiah

## *Àdúrà Nehemiah*

<sup>1</sup> Ọrọ Nehemiah ọmọ Hakaliah.

Ní oṣù Kisleu ní ogún ọdún (ìjọba Ahaswerusi ọba Persia) nígbà tí mo wà ní ààfin Susa,

<sup>2</sup> Hanani, ọkan nínú àwọn arákùnrin mi wá láti Juda pèlú àwọn ọkùnrin kan, mo sì béèrè lẹwọ wọn nípa àwọn Júù tí ó ṣẹkù tí wọn kò kó ní igbèkùn, àti nípa Jerusalemu.

<sup>3</sup> Wọn sọ fún mi pé, “Àwọn tí ó kù tí a kó ní igbèkùn tí wọn sì padà sí agbègbè ìjọba wà nínú wàhálà púpọ̀ àti ègàn. Odi Jerusalemu ti wó lulẹ̀ a sì ti fi iná sun ẹnu ibodè rẹ.”

<sup>4</sup> Nígbà tí mo gbọ̀ àwọn nṅkan wònyí, mo jókòó mo sì sọkún. Mo sọfọ, mo gbààwẹ, mo sì gbàdúrà fún ọjọ́ díẹ̀ níwájú Ọlọrun ọrun.

<sup>5</sup> Nígbà náà ni mo wí pé:

“OLÚWA, Ọlọrun ọrun, Ọlọrun tí ó tóbi tí ó sì ní ẹrù, tí ó n pa májẹmú ìfẹ̀ rẹ̀ mọ́ pèlú wọn tí ó fẹ̀ ẹ̀ tí wọn sì n pa àṣẹ̀ mọ́.

<sup>6</sup> Jẹ́ kí etí rẹ́ kí ó ṣí sílẹ̀, kí ọjú ù rẹ́ kí ó sì ṣí sílẹ̀ láti gbọ̀ àdúrà tí ìránṣẹ́ rẹ́ n gbà ní iwájú rẹ́ ní ọsán àti ní ọru fún àwọn ìránṣẹ́ rẹ́, àwọn ènìyàn Israẹli. Mo jẹwọ̀ ẹ̀sẹ̀ àwa ọmọ Israẹli àti tẹ̀mi àti ti ilé baba mi, tí a ti ṣẹ́ sí ọ.

<sup>7</sup> Àwa ti ṣe búburú sí ọ. A kò sì pa àṣẹ̀ ilànà àti ọfin tí iwọ́ fún Mose ìránṣẹ́ rẹ́ mọ́.

<sup>8</sup> “Rántí ilàna tí o fún Mose ìránṣẹ̀ rẹ̀, wí pé, ‘Bí ìwọ̀ bá jẹ̀ aláìṣòótọ̀, èmi yóò fọ̀n yín ká sí àárín àwọn orílẹ̀-èdè.

<sup>9</sup> Ṣùgbọ̀n tí èyin bá yípadà sí mi, tí ẹ̀ bá sì pa àṣẹ̀ mi mọ̀, nígbà náà bí àwọn ènìyàn yín tí a kó ní ìgbèkùn tilẹ̀ wà ní jìnnà réré ipèkun ọ̀run, èmi yóò kó wọ̀n jo láti ibẹ̀, èmi yóò sì mú wọ̀n wá, sí ibi tí èmi ti yàn bí i ibùgbé fún orúkọ mi.’

<sup>10</sup> “Àwọn ni ìránṣẹ̀ rẹ̀ àti ènìyàn rẹ̀ àwọn tí ìwọ̀ rà padà pèlú agbára nílá rẹ̀ àti ọ̀wọ̀ agbára nílá rẹ̀.

<sup>11</sup> OLÚWA, jẹ́ kí etí rẹ̀ sí sílẹ̀ sí àdúrà ìránṣẹ̀ rẹ̀ yìí, àti sí àdúrà àwọn ìránṣẹ̀ rẹ̀ tí wọ̀n ní inú didùn láti bọ̀wọ̀ fún orúkọ rẹ̀. Fún ìránṣẹ̀ rẹ̀ ní àṣeyọ̀rí lóníí kí o sì síjú àánú wò ó níwájú ọ̀kùnrin yìí.”

Nítorí tí mo jẹ̀ agbọ̀tí ọ̀ba nígbà náà.

## 2

### *Artasasta rán Nehemiah lọ Jerusalemu*

<sup>1</sup> Ní oṣù Nisani, ní ogún ọ̀dún ìjọ̀ba ọ̀ba Artasasta, nígbà tí a gbé wáinì wá fún un, mo gbé wáinì náà, mo fi fún ọ̀ba, ìbànújẹ̀ kò hàn ní ojú mi rí ní iwájú rẹ̀.

<sup>2</sup> Nítorí náà ni ọ̀ba béèrè lówọ̀ mi pé, “Èéṣe tí ojú rẹ̀ fi fàro nígbà tí kò rẹ̀ ọ̀? Èyí kì í ṣe ohun miiran bí kò ṣe ìbànújẹ̀ ọ̀kàn.”

Èrù bà mí gidigidi,

<sup>3</sup> ṣùgbọ̀n mo wí fún ọ̀ba pé, “Kí ọ̀ba kí ó pé! Èéṣe tí ojú mi ko ṣe ní fàro, nígbà tí ilú tí a sin àwọn baba mi sí wà ní ahoro, tí a sì ti fi iná run àwọn ibodè rẹ̀?”

<sup>4</sup> Ọ̀ba wí fún mi pé, “Kí ni ìwọ̀ n fẹ̀?”

Nígbà náà, ni mo gbàdúrà sí Ọ̀lọ̀run ọ̀run,

<sup>5</sup> Mo sì dá ọba lóhùn pé, “Ti ó bá wu ọba, tí ìránṣẹ rẹ bá sì rí ojúrere ní ojú rẹ, jẹ kí ó rán mi lọ sí ilú náà ní Juda níbi tí a sin àwọn baba mi nítorí kí èmi lè tún un kọ.”

<sup>6</sup> Nígba náà ni ọba, pẹ̀lú iyàwó rẹ tí ó jókòò lẹgbẹẹ rẹ, bí mí pé, “Báwo ni ìrìnàjò náà yóò ṣe pé ọ tó, nígbà wo sì ni ìwọ yóò padà?” Ó dùn mọ ọba láti rán mi lọ, bẹẹ ni mo dá àkókò kan.

<sup>7</sup> Mo sì tún wí fún ọba pé, “Bí ó bá wu ọba, kí ó fún mi ní lẹ̀tá sí àwọn baálẹ̀ òkè odò Eufurate kí wọn le mú mi kojá títí èmi yóò fi dé Juda lálẹ̀wu.

<sup>8</sup> Kí èmi sì gba lẹ̀tá kan lọwọ́ fún Asafu, olùṣọ́ igbó ọba, nítorí kí ó lè fún mi ní igi láti fi ṣe àtẹ́rígba fún ibodè ilé ìṣọ́ tẹmpili àti fún odi ilú náà àti fún ilé tí èmi yóò gbé?” Nítorí ọwọ́ àánú Ọlórun mi wà lóri mi, ọba fi ibèèrè mi fún mi.

<sup>9</sup> Bẹẹ ni mo lọ sí ọdọ́ àwọn baálẹ́ agbègbè Eufurate, mo sì fún wọn ní àwọn lẹ̀tá ọba. Ọba sì ti rán àwọn ológun àti àwọn ẹlẹ́sin ogun pẹ̀lú mi.

<sup>10</sup> Nígba tí Sanballati ará Horoni àti Tobiah ará a Ammoni tí wọn jẹ̀ ìjòyè gbọ́ nípa èyí pé, ẹ̀nikan wá láti mú ìtẹ̀síwájú bá àlàáfíà àwọn ará Israẹli inú bí wọn gidigidi.

### *Nehemiah bẹ àwọn odi Jerusalemu wò*

<sup>11</sup> Mo sì lọ sí Jerusalemu, lẹ̀yìn ìgbà tí mo dúró níbẹ̀ fún ojọ́ mẹ́ta.

<sup>12</sup> Mo jáde ní ọ̀ru pẹ̀lú àwọn ọkúnrin díẹ̀. Èmi kò sì sọ́ fún ẹ̀nikankan ohun tí Ọlórun mi ti fi sí ọkàn mi láti ṣe fún Jerusalemu. Kò sí ẹ̀ranko kankan pẹ̀lú mi, bí kò ṣe ọkàn ṣoṣo tí mo gùn.

13 Ní òru, mo jáde lọ sí àfonífojì ibodè sí ìhà kànga Jakali àti sí ẹnu ibodè Ààtàn àti ẹnu ibodè rẹ èyí tí ó tí wó odi Jerusalemu tí ó lulẹ, tí a ti fi iná sun.

14 Nígbà náà ni mo lọ sí ẹnu ibodè orísun àti sí adágún omi ọba, sùgbọ̀n kò sí ààyè tó fún ẹranko mi láti kojá;

15 bèẹ ni mo gòkè àfonífojì ní òru, mo n wo odi. Ní ìparí, mo padà sẹyìn, mo sì tún wọlé láti ibodè àfonífojì.

16 Àwọn olórí kò mọ ibi tí mo lọ tàbí mọ ohun tí mo n ẹ, nítorí èmi kò tí ì sọ fún àwọn ará Júù tàbí àwọn àlùfáà tàbí àwọn ọlọ́lá tàbí àwọn ìjòyè tàbí ẹnikẹni m̀ìràn tí yòò máa ẹ ìşé náà.

17 Nígbà náà ni mo sọ fún wọn pé, “Sé ẹ rí wàhálà tí a ni: Jerusalemu wà nínú ìparun, ibodè rẹ ni a sì ti fi iná jó. Ẹ wá, ẹ jẹ kí a tún odi Jerusalemu mọ, àwa kò sì ní jẹ ẹni ègàn mọ”.

18 Èmi sì tún sọ fún wọn nípa bí ọwọ àánú Ọlọrun mi ẹ wà lára mi àti ohun tí ọba ti sọ fún mi.

Wọn dàhùn wí pé, “Ẹ jẹ kí a bèrẹ àtúnmọ rẹ.” Bèẹ ni wọn sì bèrẹ ìşé rere yìí.

19 Sùgbọ̀n nígbà tí Sanballati ará a Horoni, Tobiah ara olóyè Ammoni àti Geşemu ará a Arabia gbọ nípa rẹ, wọn fi wá ẹ eléyà, wọn sì fi wá ẹ èsín. Wọn béèrè pé, “Kí ni èyí tí ẹ n ẹ yìí? Sé ẹ n sọtẹ sí ọba ni?”

20 Mo dá wọn lóhùn, mo wí fún wọn pé, “Ọlọrun ọrun yòò fún wa ní àşeyorí. Àwa ìránşé rẹ yòò bèrẹ láti tún un mọ, sùgbọ̀n fún un yin, èyin kò ní ìpín tàbí ipa tàbí ètọ ohunkóhun tí ó jẹ mọ ìtàn ní Jerusalemu.”

### 3

#### *Àwọn tí ó mọ odi*

<sup>1</sup> Eliaşibu olórí àlùfáà àti àwọn àlùfáà arákùnrin rẹ lọ şişẹ, wọn sì tún ibodè Àgùntàn mọ. Wọn yà á sí mímọ, wọn sì gbé ilẹkùn dúró sí ibi tí ó yẹ, wọn mọ ọn tí tí dé ilé iṣọ oḡorùn-ún, èyí tí wọn yà sí mímọ tí tí dé ilé iṣọ gíga Hananeli.

<sup>2</sup> Àwọn ọkùnrin Jeriko sì mọ ní ègbẹ rẹ, Sakkuri ọmọ Imri sì mọ ní ègbẹ àwọn ọkùnrin Jeriko.

<sup>3</sup> Àwọn ọkùnrin Senaa ni wọn mọ ibodè eja. Wọn kún ọpọ igbéro rẹ, wọn sì gbé ilẹkùn rẹ, idábùú ilẹkùn àti àwọn idè e rẹ sí ààyè e wọn.

<sup>4</sup> Meremoti ọmọ Uriah, ọmọ Hakosi tún èyí tí ó wà ní ègbẹ ẹ wọn mọ. Èni tí ó tún wà ní ègbẹ rẹ ni Meşullamu ọmọ Berekiah, ọmọ Meşesabeli tún èyí tí ó wà ní ègbẹ wọn mọ. Bákán nàà ni ègbẹ rẹ, Sadoku ọmọ Baanah nàà tún odi mọ.

<sup>5</sup> Èyí tí ó tún wà ní ègbẹ wọn ni àwọn ọkùnrin Tekoa tún mọ, şùgbọn àwọn ọlọlá kò şe àtìlẹyìn fún iṣẹ nàà lábẹ àwọn olórí wọn.

<sup>6</sup> Jehoida ọmọ Pasea àti Meşullamu ọmọ Besodeiah ni wọn tún ẹnu ibodè àtijọ şe. Wọn kún bîmù rẹ, wọn ri àwọn ilẹkùn rẹ, àwọn idábùú ilẹkùn àti àwọn idè rẹ sí ààyè wọn.

<sup>7</sup> Lẹyìn in wọn ni àtúnşe tún wà láti ọdọ àwọn ọkùnrin Gibeoni àti Mispa; Melatiah ti Gibeoni àti Jadoni ti Meronoti; àwọn ibi tí ó wà lábẹ àşe baálẹ agbègbè Eufurate.

8 Usieli ọmọ Harhiah, ọkan lára àwọn alágbèdẹ wúrà, túnṣe àtúnṣe èyí tí ó wà lẹgbẹẹ rẹ; àti Hana-niah, ọkan lára àwọn tí ó n ṣe tùràrí, túnṣe àtúnṣe èyí tí ó tún tẹlé e. Wọn mú Jerusalẹmu padà bọ sípò tí tí dé Odi gbìgbòòrò.

9 Refaiah ọmọ Huri, alákòóso ìdajì agbègbè Jerusalẹmu, tún èyí tí ó wà lẹgbẹẹ rẹ ṣe.

10 Ní ègbé èyí Jedaiah ọmọ Haramafu tún èyí tí ó wà ní ọ̀ókán ilé rẹ mọ, Hattusi ọmọ Haṣbneiah sì tún tí ègbé rẹ mọ.

11 Malkiah ọmọ Harimu àti Haṣubu ọmọ Pahati-Moabu tún ègbé kejì ṣe àti ilé ìṣọ iléru.

12 Ṣallumu ọmọ Halloheṣi, alákòóso ìdajì agbègbè Jerusalẹmu tún tí ègbé rẹ mọ pèlú ìrànlọwọ àwọn ọmọbìnrin rẹ.

13 Ibodè àfonífojì ni Hanuni àti àwọn ará Sanoa tún mọ. Wọn tún un kọ, wọn ri àwọn ìlẹkùn àti àwọn ìdè rẹ sí ààyè rẹ. Wọn sì tún tún ègbèrún (1,000) kan ìgbonwọ odi mọ tí tí dé ẹnu ibodè ààtàn.

14 Ẹnu ibodè Ààtàn ni Malkiah ọmọ Rekabu, alákòóso agbègbè Beti-Hakeremu tún mọ. Ó tún un mọ, ó sì gbé àwọn ìlẹkùn rẹ, àwọn ìdábùú ìlẹkùn àti àwọn ìdè rẹ sí ààyè wọn.

15 Ẹnu ibodè orísun ni Ṣalluni Koli-Hose, alákòóso agbègbè Mispa tún mọ. Ó tún ún mọ, ó kan òrùlẹ e rẹ yíká, ó gbé àwọn ìlẹkùn rẹ àwọn ìdábùú ìlẹkùn àti àwọn ìdè rẹ ró sí ààyè wọn. Ó tún tún odi adágún Siloamu mọ, ní ègbé ọgbà ọba, tí tí dé àwọn àtẹgùn tí ó sọkalẹ lọ láti ilú Dafidi.

16 Lẹyìn in rẹ ni, Nehemiah ọmọ Asbuku, alákòóso ìdajì agbègbè Beti-Suri ẹ̀ ẹ̀ àtúnmọ́ dé ibi ọ̀ḡkán ọ̀ḡkejì ibojì Dafidi, tí tí dé adágún omi àtọ̀wọ́dà àti tí tí dé ilé àwọ̀n alágbára.

17 Lẹyìn rẹ ni àwọ̀n ará a Lefi, ní abẹ ẹ̀ Rehumu ọmọ Bani. Lẹgbẹẹ rẹ ni Haşabiah, alákòóso ìdajì agbègbè Keila ẹ̀ ẹ̀ àtúnşẹ fún agbègbè tirẹ.

18 Lẹyìn rẹ ni àwọ̀n Lefi arákùnrin wọ̀n ní abẹ àkóso Binnui ẹ̀ ẹ̀ àtúnşẹ, Bafai ọmọ Henadadi, ìjòyẹ àwọ̀n ìdajì agbègbè Keila.

19 Lẹyìn rẹ ni Eseri ọmọ Jeşua, alákòóso Mispa, tún ibò m̀ìràn ẹ̀, láti ibìkan tí ó kojú sí ibi gíga sí ilé-ìhámọ̀ra tí tí dé orígun.

20 Lẹyìn rẹ ni Baruku ọmọ Sakkai fi ìtara tún apá m̀ìràn ẹ̀, láti orígun dé ẹ̀nu-ọ̀nà ilé Eliaşibu olórí àlùfáà.

21 Lẹyìn rẹ ni, Meremoti ọmọ Uriah, ọmọ Hakosi tún apá m̀ìràn ẹ̀, láti ẹ̀nu-ọ̀nà ilé Eliaşibu tí tí dé ọ̀pin rẹ.

22 Àtúnşẹ tí a tún túnşẹ lẹyìn rẹ ní àwọ̀n àlùfáà ní àyíká agbègbè túnşẹ.

23 Lẹyìn wọ̀n ni Benjamini àti Haşubu tún èyí ti iwájú ilé wọ̀n ẹ̀; lẹyìn wọ̀n ni, Asariah ọmọ Maaseiah ọmọ Ananiah tún ti ẹ̀gbẹ ilé rẹ ẹ̀.

24 Lẹyìn rẹ ni Binnui ọmọ Henadadi tún apá m̀ìràn ẹ̀, láti ilé Asariah dé orígun àti kọ̀rọ,

25 àti Palali ọmọ Usai tún ọ̀ḡkejì orígun ẹ̀ ẹ̀ àti ilé ìşọ́ tí ó yọ sóde láti ibi gíga ní ẹ̀gbẹ ààfin ọ̀ba tí òkè lẹgbẹẹ agbègbè àwọ̀n olùşọ́. Lẹyìn rẹ ni, Pedaiiah ọmọ Paroşì

26 àti àwọ̀n ìránşẹ tẹmpili tí ó ń gbé ní òkè Ofeli ẹ̀ ẹ̀ àtúnşẹ tí tí dé ibi ọ̀kánkán ọ̀ḡkejì ibodè omi sí ìhà

ilà-oòrùn àti ilé iṣọ tí ó yọ sóde.

<sup>27</sup> Lẹyìn wọn ni àwọn ènìyàn Tekoa tún apá miíràn ṣe, láti ilé iṣọ nílá tí ó yọ sóde títí dé ògiri Ofeli.

<sup>28</sup> Àwọn àlùfáà ni ó ṣe àtúnṣe òkè ibodè eṣin ṣe, ènikòṣkan ní iwájú ilé e rẹ.

<sup>29</sup> Lẹyìn wọn, Sadoku ọmọ Immeri tún òkánkán òdikejì ilé rẹ ṣe. Lẹyìn rẹ ni Ṣemaiah ọmọ Ṣekaniah, oluṣọ ibodè ihà ilà-oòrùn ṣe àtúnṣe.

<sup>30</sup> Lẹyìn rẹ ni, Hananiah ọmọ Ṣelemiah, àti Hanuni ọmọ èkefà Salafi, tún apá ibòmíràn ṣe. Lẹyìn wọn ni, Meṣullamu ọmọ Berekiah tún òkánkán òdikejì ibùgbé è ṣe.

<sup>31</sup> Lẹyìn in rẹ ni Malkiah, ọkan nínú àwọn alágbèḍe wúrà ṣe àtúnṣe títí dé ilé àwọn iránsẹ tẹmpilì àti àwọn oníṣòwò, ní òkánkán òdikejì ibodè àyèwò títí dé yàrá òkè kọrọ;

<sup>32</sup> àti láàrín yàrá òkè kọrọ àti ibodè àgùntàn ni àwọn alágbèḍe wúrà àti àwọn oníṣòwò túnṣe.

## 4

### *Àtakò sí àtúnkọ odi Jerusalemu*

<sup>1</sup> Nígba tí Sanballati gbọ pé àwa n tún odi náà mọ, ó bínú, ó sì bínú púpọ. Ó fi àwọn ará Júù ṣe eleyà,

<sup>2</sup> ó sọ níwájú àwọn eṣẹgbé rẹ àti níwájú àwọn ọmọ-ogun Samaria pé, “Kí ni àwọn aláìlera Júù wònyí n ṣe yí? Sé wọn yòò mú odi wọn padà ni? Sé wọn yòò rú ebo ni? Sé wọn yòò parí i rẹ lóòjọ ni bí? Sé wọn lè mú òkúta tí a ti sun láti inú òkìtì padà bọ sípò tí ó jóná bí wọn ṣe wà?”



<sup>3</sup> Tobiah ará Ammoni, ẹni tí ó wà lẹgbẹẹ rẹ, wí pé, “Ohun tí wọn ní mọ—bí kọlọkọlọ lásán bá gùn ún sókè, yóò fọ odi òkúta wọn lulẹ!”

<sup>4</sup> Gbọ ti wa, Ọlọrun wa, nítorí àwa di ẹni ẹgàn. Dá ẹgàn wọn padà sórí ara wọn. Kí o sì fi wọn fún ikógun ní ilẹ̀ ìgbèkùn.

<sup>5</sup> Má ẹ bo ẹbi wọn tàbí wẹ àwọn ẹşẹ wọn nù kúrò níwájú rẹ, nítorí wọn mú ọ bínú níwájú àwọn ọmọlé.

<sup>6</sup> Bẹẹ ni àwa mọ odi náà tí tí gbogbo rẹ fi dé idajì gíga rẹ, nítorí àwọn ènìyàn şişẹ pẹ̀lú gbogbo ọkàn an wọn.

<sup>7</sup> Şùgbọ̀n nígbà tí Sanballati, Tobiah, àwọn ará Arabia, ará Ammoni, àti àwọn ènìyàn Aşdodu gbọ pé àtúnşẹ odi Jerusalemu ti ga dé òkè àti pé a ti mọ àwọn ibi tí ó yá dí, inú bí wọn gidigidi.

<sup>8</sup> Gbogbo wọn jọ gbimọ pọ̀ láti wá bá Jerusalemu jà àti láti dide wàhá là sí í.

<sup>9</sup> Şùgbọ̀n àwa gbàdúrà sí Ọlọrun wa, a sì yan olùşọ ọsán àti ti òru láti kojú ihàlẹ̀ yíí.

<sup>10</sup> Lákòókò yíí, àwọn ènìyàn Juda wí pé, “Agbára àwọn ọşişẹ ti dínkù, àlàpà púpọ̀ ni ó wà tó bẹẹ tí àwa kò fi le è mọ odi náà.”

<sup>11</sup> Bẹẹ si ni àwọn ọtá wa wí pé, “Kí wọn tó mọ tàbí kí wọn tó rí wa, àwa yóò ti dé àárín wọn, a ó sì pa wọn, a ó sì dá işẹ náà dúró.”

<sup>12</sup> Nígbà náà ni àwọn Júù tí ó ní gbé ní ẹgbẹ wọn wá sọ fún wa ní ìgbà mẹwàá pé, “Ìbikíbi tí ẹyin bá padà sí, wọn yóò kọ̀lù wá.”

<sup>13</sup> Nítorí náà mo dá ènìyàn diẹ̀ dúró níbi tí ó rẹlẹ̀ jù lẹyìn odi ní ibi gbangba, mo fi wọn síbẹ̀ nípa àwọn

ìdílé wọn, pẹ̀lú àwọn idà wọn, àwọn ọ̀kọ̀ wọn àti àwọn ọ̀run wọn.

14 Lẹ́yìn ìgbà tí mo wo àwọn nńkan yíká, mo dide mo sì wí fún àwọn ọ̀lọ́lá àwọn ìjòyè àti àwọn ènìyàn tókù pé, “È má ẹ̀ bẹ̀rù u wọn. È rántí OLÚWA, ẹ̀ni tí ó tóbi, tí ó sì ní ẹ̀rù, kí ẹ̀ sì jà fún àwọn arákùnrin yín, àwọn ọ̀mọ̀kùnrin yín, àwọn ọ̀mọ̀bìnrin yín, àwọn iyàwó yín àti àwọn ilé yín.”

15 Nígbà tí àwọn ọ̀tá wa gbọ̀ pé àwa ti mọ̀ èrò wọn àti wí pé Ọ̀lọ̀run ti bà á jẹ́, gbogbo wa padà sí ibi odi, ẹ̀nìkọ̀ọ̀kan sí ibi isẹ́ tirẹ̀.

16 Láti ojọ̀ nàà lọ, ìdajì àwọn ènìyàn n ẹ̀ isẹ́ nàà, nígbà tí àwọn ìdajì tókù múra pẹ̀lú ọ̀kọ̀, asà, ọ̀run àti ihámọ̀ra. Àwọn ìjòyè sì pín ara wọn sẹ́yìn gbogbo ènìyàn Juda.

17 Àwọn ẹ̀ni tí ó n mọ̀ odi. Àwọn tí n ru àwọn ohun èlò ẹ̀ isẹ́ nàà pẹ̀lú ọ̀wọ̀ kan, wọn sì fi ọ̀wọ̀ kejì di ohun ìjà mú,

18 olúkúlùkù àwọn ọ̀mọ̀lé fi idà wọn sí ẹ̀gbẹ́ wọn bí wọn ẹ̀ n sísẹ́. Sùgbọ̀n ọ̀kùnrin tí n fọ̀n ipè dúró pẹ̀lú mi.

19 Nígbà nàà ni mo sọ fún àwọn ọ̀lọ́lá, àwọn ìjòyè àti àwọn ènìyàn tókù pé, “Isẹ́ nàà fẹ́ ó sì pọ̀, a sì ti jìnnà sí ara wa púpọ̀ lórí odi.

20 Níbikíbi tí ẹ̀ bá ti gbọ̀ ohùn ipè, ẹ̀ da ara pọ̀ mọ̀ wa níbẹ̀. Ọ̀lọ̀run wa yòò jà fún wa!”

21 Bẹ̀ẹ̀ ni àwa ẹ̀ isẹ́ nàà pẹ̀lú àwọn ìdajì ènìyàn tí ó di ọ̀kọ̀ mú, láti ọ̀wúrọ̀ kùtùkùtù títí di ìgbà tí ìràwọ̀ yòò fi yọ̀.

22 Ní ìgbà nàà mo tún sọ fún àwọn ènìyàn pé, “Jẹ́ kí olúkúlùkù ènìyàn àti olùrànlọ́wọ̀ rẹ̀ dúró ní

Jerusalemu ní òru, nítorí kí wọn le jẹ ẹsọ fún wa ní òru, kí wọn sì le ẹ işẹ ní ọsán.”

<sup>23</sup> Bẹẹ ni èmi àti àwọn arákùnrin mi àti àwọn èniyàn mi àti àwọn ẹsọ tí ó wà pẹlú mi kò bọ aṣọ wa, olúkúlùkù wa ní ohun ìjà tirẹ, kòdà nígbà tí wọn bá n lẹ pọn omi.

## 5

### *Nehemiah ran àwọn aláìní lẹwọ*

<sup>1</sup> Nísinsin yìí àwọn èniyàn àti àwọn iyàwó wọn kígbẹ nílá sókè sí àwọn Júù arákùnrin wọn.

<sup>2</sup> Àwọn kan n wí pé, “Àwa àti àwọn ọmọkùnrin àti àwọn ọmọbínrin wa pọ; kí àwa kí ó le è jẹ, kí a sì wà láààyè, a gbọdọ rí oúnjẹ.”

<sup>3</sup> Àwọn mùìràn wí pé, “Àwa ti fi oko wa ọgbà àjàrà wa àti ilé wa dógò kí àwa kí ó lè rí oúnjẹ ní àkókò iyan.”

<sup>4</sup> Síbẹ àwọn mùìràn wí pé, “Àwa ní láti yá owó láti san isákólẹ fún ọba lórí àwọn oko wa àti àwọn ọgbà àjàrà wa.

<sup>5</sup> Bí ó tilẹ jẹ pé a jẹ ẹran-ara kan àti ẹjẹ kan gégé bí àwọn ará ilú wa tí àwọn ọmọkùnrin wa sì dára bí í tiwọn, síbẹ àwa ní láti fi àwọn ọmọkùnrin àti àwọn ọmọbínrin wa sí oko ẹrú. Díẹ nínú àwọn ọmọbínrin wa ti wà lóko ẹrú náà, sùgbọn àwa kò ní agbára, nítorí àwọn oko àti ọgbà àjàrà wa ti di ti ẹlómíràn.”

<sup>6</sup> Èmi bínú gidigidi nígbà tí mo gbọ igbe wọn àti àwọn ẹsùn wọnyí.

<sup>7</sup> Mo rò wọn wò ní ọkàn mi mo sì fi ẹsùn kan ọlólá àti àwọn ìjòyè. Mo sọ fún wọn pé, ẹyin n gba owó èlẹ lẹwọ àwọn ará ilú u yín! Nítorí náà mo pe àpéjọ nílá láti bá wọn wí.

<sup>8</sup> Mo sì wí fún wọn pé, “Níbi tí àwa ní agbára mo, àwa ti ra àwọn Júù arákùnrin wa tí a ti tà fún àwọn tí kì í ẹ Júù padà. Nísinsin yíì èyìn n ta àwọn arákùnrin yín, tí àwa sì tún ní láti rà wọn padà!” Wọn dákẹ́, nítorí wọn kò rí ohunkóhun sọ.

<sup>9</sup> Nítorí náà, mo tẹ̀síwájú pé, “Ohun tí ẹ n ẹ kò dára. Kò ha yẹ kí ẹ máa rìn nínú ìbèrù Olórún bí, láti yera fún ègàn àwọn orílẹ̀-èdè miiran tí í ẹ ọ́tá wa?”

<sup>10</sup> Èmi àti àwọn arákùnrin mi àti àwọn èniyàn mi, pẹ̀lú n yá àwọn èniyàn lówó àti oúnjẹ. Sùgbọ̀n ẹ jẹ́ kí a dájọ́ owó èlẹ́ gbígbà yíì dúró!

<sup>11</sup> Ẹ́ fún wọn ní oko wọn, ogbà àjàrà wọn, ogbà olifi wọn àti ilẹ́ e wọn pẹ̀lú owó èlẹ́ tí ẹ ti gbà lówọ́ wọn ìdà ogórun-ún owó, oúnjẹ, wàlèni tuntun àti òróró tí ẹ ti gbà lówọ́ wọn padà kíákíá.”

<sup>12</sup> Wọn wí pé, “Àwa yóò dá a padà. Àwa kì yóò sì bèèrè ohunkóhun lówọ́ wọn mọ́. Àwa yóò ẹ́ bí o ti wí.”

Nígbà náà mo pe àwọn àlùfáà, mo sì mú kí àwọn ọ̀lọ́lá àti àwọn ìjòyè búra láti jẹ́ kí wọn ẹ́ ohun tí wọn ti ẹ́ ilé.

<sup>13</sup> Mo sì gbọ̀n ìṣẹ́tí aṣọ́ mi, mo wí pé, “Báyìí ni kí Olórún gbọ̀n olúkúlùkù èniyàn tí kò bá pa ilé rí yíì mọ́ jáde kúrò ní ilẹ́ ìní i rẹ́. Bẹ̀ẹ́ ni kí a gbọ̀n irú ẹ̀ni bẹ̀ẹ́ jáde kí ó sì sọ́fó!”

Gbogbo ìjọ èniyàn sì wí pé, “Àmín,” wọn sì fi iyìn fún OLÚWA. Àwọn èniyàn náà sì ẹ́ bí wọn ti ẹ́ ilé.

<sup>14</sup> Síwájú sí í, láti ogún ọ̀dún ọ̀ba Artasasta, nígbà tí a ti yàn mí láti jẹ́ baálẹ́ wọn ní ilẹ́ Juda, títí di ọ̀dún kejìlélọgbọ̀n ìjọba rẹ́—ọ̀dún méjìlá, èmi àti àwọn arákùnrin mi kò jẹ́ oúnjẹ baálẹ́.

15 Sùgbọ̀n àwọ̀n baálẹ̀ ịsáájú—tí ó ti wà sáájú mi—gbe àjàgà wúwo lé àwọ̀n ènìyàn lórí yàtọ̀ fún ounjẹ àti wáinì wọ̀n sì tún gba ogójì sẹ̀kẹ̀lì fàdákà lẹ̀wọ̀ wọ̀n. Kódà àwọ̀n ịrànṣẹ̀ wọ̀n tún jẹ̀ gàba lórí wọ̀n. Sùgbọ̀n èmi kò ẹ̀ bẹ̀ẹ̀ nítorí ịbẹ̀rù Ọlọ̀run.

16 Dípò bẹ̀ẹ̀, mo fi ara mi jì fún ịṣẹ̀ lórí odi yìí. Gbogbo àwọ̀n ènìyàn mi péjọ̀ síbẹ̀ fún ịṣẹ̀ náà; a kò sì gba ịlẹ̀ kankan.

17 Síwájú sí í, àádọ̀jọ̀ àwọ̀n Júù àti àwọ̀n ịjòyè jẹun lórí tábilì mi, àti pẹ̀lú àwọ̀n tí wọ̀n wá bá wa láti àwọ̀n orílẹ̀-èdè tí ó yí wa ká.

18 Ní ojọ̀ kọ̀ọ̀kan ni a máa ń pèsè màlúù kan, ààyò àgùntàn mẹ̀fà àti adiyẹ̀ fún mi àti lẹ̀ẹ̀kan ní ojọ̀ mẹ̀wáá ni wọ̀n máa ń pèsè onírúúrú wáinì tí ó pọ̀ fún mi. Fún gbogbo èyí, èmi kò béèrè ounjẹ̀ baálẹ̀, nítorí ohun tí a ń béèrè lẹ̀wọ̀ àwọ̀n ènìyàn wọ̀nyí pọ̀ jọ̀jọ̀.

19 Rántí mi, Ọlọ̀run mi, fún rere, nítorí fún gbogbo ohun tí mo ti ẹ̀ fún àwọ̀n ènìyàn yìí.

## 6

### *Àwọ̀n ọ̀tá kò dáwọ̀ àtakò dúró*

1 Nígà tí Sanballati, Tobiah Geṣemu ará Arabia àti àwọ̀n ọ̀tá wa tókù gbọ̀ pé, mo ti tún odi náà mọ̀, kò sì sí àláfọ̀ kankan tí ó ẹ̀kù nínú rẹ̀—bí ó tilẹ̀ jẹ̀ pé èmi kò ì tí ì ri àwọ̀n ịlẹ̀kùn ibodè ní àkókò náà.

2 Sanballati àti Geṣemu rán ịṣẹ̀ yìí sí mi pé, “Wá jẹ́ kí a jọ̀ pàdẹ̀ pọ̀ nínú ọ̀kan lára àwọ̀n iletò ní pètẹ̀lẹ̀ Ono.”

Sùgbọ̀n wọ̀n ń gbèrò láti ẹ̀ mí ní ibi;

3 bẹ̀ẹ̀ ni mo rán oníṣẹ̀ padà pẹ̀lú èsì yìí pé, “Èmi ń ẹ̀ ịṣẹ̀ ńlá kan, èmi kò le ẹ̀ sọkalẹ̀ wá. Èéṣe tí ịṣẹ̀ náà

yòò fi dúró, nígbà tí mo bá fi í sílẹ̀ tí mo sì sòkalẹ̀ tọ̀ yín wá?”

<sup>4</sup> Wọ̀n rán iṣẹ̀ náà sí mi nígbà mērin ọ̀tọ̀tọ̀, mo sì fún wọ̀n ní èsì bákan náà fún ìgbà kọ̀ọ̀kan.

<sup>5</sup> Ní ìgbà karùn-ún, Sanballati rán ọ̀mọ ọ̀dọ̀ rẹ̀ sí mi pẹ̀lú irú iṣẹ̀ kan náà, lẹ̀tà kan tí a kò fi sínú àpò iwé wà ní ọ̀wọ̀ rẹ̀

<sup>6</sup> tí a kọ̀ sínú un rẹ̀ pé,

“A ròyìn rẹ̀ láàrín àwọn orílẹ̀-èdè, Geṣemu sì sọ pé, ọ̀títọ̀ ni, pé iwọ̀ àti àwọn Júù n gbèrò láti sọ̀tẹ̀, nítorí náà ni ẹ̀ ṣe n mọ̀ odi. Síwájú sí i, gégẹ̀ bí iròyìn yìí, iwọ̀ sì n gbèrò láti di ọ̀ba wọ̀n

<sup>7</sup> àti pé ó ti yan àwọn wòlú kí wọ̀n lè kéde nípa rẹ̀ ní Jerusalemu: ‘Ọ̀ba kan wà ní Juda!’ Nísinsin yìí, iròyìn yìí yòò padà sí ọ̀dọ̀ ọ̀ba; nítorí náà wá, jẹ́ kí a bá ara wa sọ̀rọ̀.”

<sup>8</sup> Mo dá èsì yìí padà sí i pé, “Kò sí ohun kan nínú irú ohun tí iwọ̀ sọ̀ tí ó ṣẹ̀lẹ̀; iwọ̀ kàn rò wọ̀n ní orí ara rẹ̀ ni.”

<sup>9</sup> Gbogbo wọ̀n múra láti dẹ̀rùbà wá, wọ̀n n rò ó wí pé, “Ọ̀wọ̀ wọ̀n kò ní ran iṣẹ̀ náà, àti wí pé wọ̀n kò ní parí rẹ̀.”

Ṣùgbọ̀n mo gbàdúrà pé, “Nísinsin yìí Ọ̀lọ̀run fi agbára fún ọ̀wọ̀ mi.”

<sup>10</sup> Ní ọ̀jọ̀ kan mo lọ̀ sí ilé Ṣemaiah ọ̀mọ̀ Delaiah, ọ̀mọ̀ Mehetabeeli, ẹnì tí a há mọ̀ sínú ilé rẹ̀. Ó wí pé, “Jẹ́ kí a pàdé ní ilé Ọ̀lọ̀run nínú tẹ̀mpilì, kí o sì jẹ́ kí a pa àwọn ilẹ̀kùn tẹ̀mpilì dé, nítorí àwọn ènìyàn n bọ̀ láti pa ọ̀, ní òru ni wọ̀n yòò wá láti pa ọ̀.”

<sup>11</sup> Ṣùgbọ̀n mo wí pé, “Njẹ́ ó yẹ́ kí irú ènìyàn bí èmi sálo? Tàbí kí ènìyàn bí èmi sálo sínú tẹ̀mpilì láti gba èmí ara rẹ̀ là? Èmi kò ní lọ!”

12 Èmi wòye pé Olórun kò rán an, şùgbòn ó sọ àsoṭẹlẹ sí mi nítorí Tobiah àti Sanballati ti bẹ ẹ ní ọwẹ.

13 Wọn bẹ ẹ ní ọwẹ láti dẹrùbà mí nítorí kí èmi lè dẹşẹ nípa şise èyí, kí wọn lè bà mí lórúko jẹ, kí n sì di ẹni ẹgàn.

14 A! Olórun mi, rántí Tobiah àti Sanballati, nítorí ohun tí wọn ti şe; kí o sì tún rántí Noadiah wòlî obìnrin àti àwọn wòlî tókù tí wọn n gbèrò láti dẹrùbà mí.

15 Bẹẹ ni a parí odi náà ní ojọ keədógbòn oşù Eluli,\* láàrín ojọ méjìléláàádóta.

### *Píparí odi*

16 Nígba tí àwọn ọtá wa gbọ èyí, gbogbo àwọn orílẹ-èdè tí ó yí wa ká bẹrù jìnnìjìnnì sì mú wọn, nítorí wọn wòye pé işẹ yìi di şise pẹlú ìrànlọwọ Olórun wa.

17 Bákan náà, ní ojọ wọn-ọn-nì àwọn ọlọlá Juda n kọ ọpọlọpọ létà ránşẹ sí Tobiah, èsì láti ọdọ Tobiah sì n wá sí ọdọ wọn.

18 Nítorí ọpọlọpọ àwọn Juda ti mulẹ pẹlú rẹ, nítorí tí ó jẹ àna Şekaniah ọmọ Arah (Sanballati fẹ ọmọ Şekaniah), ọmọ rẹ Jehohanani sì tún fẹ ọmọbìnrin Meşullamu ọmọ Berekiah.

19 Síwájú sí í, wọn túbọ n ròyìn işẹ rere rẹ fún mi, wọn sì n sọ ohun tí mo sọ fún un. Tobiah sì n kọ àwọn létà ránşẹ sí mi láti dẹrùbà mí.

---

\* **6:15** tí ó túmọ sí, oşù keşàrán

## 7

<sup>1</sup> Lẹyìn ìgbà tí a tún odi mo tán tí mo sì ri àwọn ilẹ̀kùn sí ààyè wọn, a sì yan àwọn aṣọbodè, àwọn akorin àti àwọn Lefi.

<sup>2</sup> Mo fún Hanani arákùnrin mi pẹ̀lú Hananiah olórí ilẹ̀ isọ ní àṣẹ lórí Jerusalemu, nítorí tí ó jẹ̀ ènìyàn olóòtítọ́, ó sì bèrù Ọlọrun jù bí ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ ènìyàn ti ẹ̀ lo.

<sup>3</sup> Mo sọ fún wọn pé, “A kò gbọdọ́ sí ilẹ̀kùn Jerusalemu tití oòrùn yóò fi mú. Nígbà tí àwọn aṣọbodè bá sì wà lẹnu isẹ́, jẹ́ kí wọn ti ilẹ̀kùn kí wọn sì há wọn. Bákan náà, yàn nínú àwọn tí n gbé Jerusalemu gégẹ́ bí olùsọ́. Àwọn m̀ìrán níbi tí a pín wọn sí àti àwọn m̀ìrán ní tòsí ilẹ̀ e wọn.”

*Àkọ̀sílẹ̀ orúkọ àwọn ìgbèkùn tí wọn padà*

<sup>4</sup> Ilú náà tóbi ó sì ní ààyè, sùgbọ́n ènìyàn inú rẹ̀ kéré, a kò sì tí ì tún àwọn ilẹ̀ inú rẹ̀ kọ́.

<sup>5</sup> Nígbà náà ni Ọlọrun mi fi sí mi ní ọkàn láti kó àwọn ọlọ́lá, àwọn ìjòyè, àti àwọn ènìyàn jọ fún iforúkọ̀sílẹ̀ ní idílẹ̀ idílẹ̀. Mo rí ìwé àkọ̀sílẹ̀ itàn ìran àwọn tí ó kọ́ gòkè padà wá láti ìgbèkùn. Èyí ni ohun tí mo rí tí a kọ́ sínú ìwé náà.

<sup>6</sup> Èyí ni àwọn ènìyàn agbègbè náà tí wọn sọkalẹ̀ wá láti ìgbèkùn, àwọn tí Nebukadnessari ọba Babeli ti kó ní ìgbèkùn (wọn padà sí Jerusalemu àti Juda, olúkúlùkù sí ilú u rẹ̀).

<sup>7</sup> Wọn jọ rìn wá pẹ̀lú u Serubbabeli, Jeṣua, Nehemiah, Asariah, Raamiah, Nahamani,



Mordekai, Bilşani, Misperi, Bigfai, Nehumu, àti Baanah).

- Àkòsílẹ̀ orúkọ àwọn ọ̀kùnrin Israẹ̀li,  
<sup>8</sup> àwọn ọ̀mọ  
 Paroşi jẹ ẹgbàá ó lé méjìléláàádọ̀sàn-án (2,172)  
<sup>9</sup> Şefatia jẹ ọ̀jìdínínwó ó lé méjìlá (372)  
<sup>10</sup> Arah jẹ ẹgbètàléláàádọ̀ta ó lé méjì (652)  
<sup>11</sup> Pahati-Moabu (láti ipasẹ ọ̀mọ Jeşua àti Joabu) jẹ ẹgbàá mẹ̀rìnlá ó lé méjìdínlógún (2,818)  
<sup>12</sup> Elamu jẹ àádọ̀ta lé lẹgbẹ̀fà ó lé mẹ̀rin (1,254)  
<sup>13</sup> Sattu jẹ ọ̀jìlélẹgbẹ̀rin ó lé márùn-ún (845)  
<sup>14</sup> Sakkai jẹ ọ̀jìdínlẹgbẹ̀rin (760)  
<sup>15</sup> Binnui jẹ ọ̀jìlélẹgbẹ̀ta ó lé méjọ (648)  
<sup>16</sup> Bebai jẹ ẹgbẹ̀ta ó lé méjìdínlẹgbẹ̀n (628)  
<sup>17</sup> Asgadi jẹ ẹgbẹ̀ta ó dín méjìdínlẹgọ̀rin (2,322)  
<sup>18</sup> Adonikami jẹ ọ̀tálélẹgbẹ̀ta ó lé méje (667)  
<sup>19</sup> Bigfai jẹ ẹgbàá ó lé mètádínláàádọ̀rin (2,067)  
<sup>20</sup> Adini jẹ àádọ̀ta lé lẹgbẹ̀ta ó lé márùn-ún (655)  
<sup>21</sup> Ateri (láti ipasẹ Heseiah) jẹ méjìdínlẹgọ̀rùn-ún (98)  
<sup>22</sup> Haşumu jẹ ọ̀rìndínínwó ó lé méjọ (328)  
<sup>23</sup> Besai jẹ ọ̀rìndínínwó ó lé mẹ̀rin (324)  
<sup>24</sup> Harifu jẹ méjìléláàádọ̀fà (112)  
<sup>25</sup> Gibeoni jẹ márùndínlẹgọ̀rùn (95).  
<sup>26</sup> Àwọn ọ̀mọ  
 Bẹ̀tilẹ̀hemu àti Netofa jẹ igba ó dín méjìlélógún (188)  
<sup>27</sup> Anatoti jẹ méjìdínláàádọ̀je (128)  
<sup>28</sup> Beti-Asmafeti jẹ méjìlélógójì (42)

- 29 Kiriati-Jearimu, Kefira, àti Beeroti jẹ òtádínlẹgbèrin ó lé mẹta (743)
- 30 Rama àti Geba jẹ egbèta ó lé mọkànlélógún (621)
- 31 Mikmasi jẹ méjìlélógófà (122)
- 32 Beteli àti Ai jẹ mètàlélógófà (123)
- 33 Nebo mìràn jẹ méjìléláàádọta (52)
- 34 Elamu mìràn jẹ egbèfà ó lé mérénléláàádọta (1,254)
- 35 Harimu jẹ ọ̀rìndínnírínwó (320)
- 36 Jeriko jẹ òtádínnírínwó ó lé márùn-ún (345).
- 37 Lodi, Hadidi, àti Ono jẹ ọ̀rìndínlẹgbèrin ó lé ọkan (721)
- 38 Senaa jẹ egbàajì ó dín àádọrin (3,930).

39 Àwọ̀n àlùfàà:

àwọ̀n ọmọ

Jedaiiah (látì ipasẹ ìdílé Jeṣua) jẹ ogún dín lẹgbèrin ó dín méje (973)

40 Immeri jẹ àádọta lé lẹgbèrún ó lé méjì (1,052)

41 Paṣuri jẹ egbèfà ó lé mètádínláàádọta (1,247)

42 Harimu jẹ egbèrún ó lé mètádínlógún (1,017).

43 Àwọ̀n ọmọ Lefi:

àwọ̀n ọmọ

Jeṣua (látì ipasẹ Kadmieli, látì ipasẹ Hodafiah) jẹ mérénléláàádọrin (74).

44 Àwọ̀n akọrin:

àwọ̀n ọmọ

Asafu jẹ méjìdínláàádọjo (148).

45 Àwọn aṣónà:  
 àwọn ọmọ  
 Şallumu, Ateri, Talmoni,  
 Akkubu, Hatita, àti Şobai jẹ méjìdínlógóje (138).

46 Àwọn ìránṣẹ̀ tẹmpili.  
 Àwọn ọmọ  
 Siha, Hasufa, Tabboati,  
 47 Kerosi, Sia, Padoni,  
 48 Lebana, Hagaba, Şalmai,  
 49 Hanani, Giddeli, Gahari,  
 50 Reaiah, Resini, Nekoda,  
 51 Gassamu, Ussa, Pasea,  
 52 Besai, Mehuni, Nefisimu,  
 53 Bakbu, Hakufa, Harhuri,  
 54 Basluti, Mehida, Harşa,  
 55 Barkosi, Sisera, Tema,  
 56 Nesia, àti Hatifa.

57 Àwọn ọmọ àwọn ìránṣẹ̀ Solomoni:  
 àwọn ọmọ  
 Sotai, Sofereti; Perida,  
 58 Jaala, Darkoni, Giddeli,  
 59 Şefatia, Hattili,  
 Pokereti-Haşşebaimu, àti Amoni.  
 60 Àwọn ìránṣẹ̀ tẹmpili àti àwọn ọmọ ìránṣẹ̀  
 Solomoni jẹ ìrinwó ó dín méjọ (392).

61 Àwọn wònyí gòkè wá látí àwọn ilú ti  
 Teli-Mela, Teli-Harşa, Kerubu, Addoni  
 àti Immeri, şùgbọ̀n wọ̀n kò lè sọ pẹ̀lú  
 idánílójú pé idílé àwọn wá látí ara iran  
 ẹyà Israẹli.

62 Àwọn ọmọ

Delaiah, Tobiah àti Nekoda jẹ òjìlélẹgbẹta ó lé méjì (642).

<sup>63</sup> Lára àwọn àlùfáà ni:

àwọn ọmọ

Hobaiah, Hakosi àti Barsillai (ọkùnrin tí ó fẹ ọmọbìnrin Barsillai ará Gileadi, ẹnì tí a n fì orúkọ yìi pè).

<sup>64</sup> Àwọn wònyí wá àkọsílẹ orúkọ ìran wọn, sùgbọ́n wọn kò rí í nìbẹ, fún ìdí èyí, a yọ wọn kúrò nínú àwọn tí n sịsẹ àlùfáà gégé bí aláìmọ.

<sup>65</sup> Baálẹ sọ fún wọn nítorí náà pé wọn kò gbodò kópa nínú jíjẹ oúnjẹ míímọ tí tí àlùfáà tí yòò wá tí n sịsẹ ìránṣẹ pèlú Urimu àti Tumimu yòò fi dé.

<sup>66</sup> Gbogbo ìjọ ènìyàn náà jẹ ẹgbàá mọkánlélógún ó lé òjìdínínrinwó (42,360),

<sup>67</sup> yàtọ sí àwọn ìránṣẹkùnrin àti ìránṣẹbìnrin tí wọn jẹ ẹgbẹta dín légbàárin ó dín ètàlélógóta (7,337); wọn sì tún ní àwọn akorin ọkùnrin àti obìnrin tí wọn jẹ òjìlúgba ó lé mārùn-ún (245).

<sup>68</sup> Eṣin wọn jẹ ọ̀tádínlẹgbẹrin ó dín mērin (736), ìbákasẹ wọn jẹ òjìlúgba ó dín mārùn-ún (245);

<sup>69</sup> ìbákasẹ wọn jẹ òjìlénínrinwó ó dín mārùn-ún (435); kétékété wọn jẹ ẹgbẹrinlélógbọ́n ó dín ọgọrin (6,720).

<sup>70</sup> Díẹ lára àwọn olórí ìdílẹ náà kópa nínú sịsẹ iṣẹ náà. Baálẹ fún ilé iṣúra ní ẹgbẹrún (1,000) dariki wúra, àádọta àwo koto àti ọ̀rìndínlẹgbẹta

lé mēwàà (530) ẹwù fún àwọn àlùfàà.

<sup>71</sup> Díẹ lára àwọn olóri ìdílé fún ilé iṣúra ní ogún ẹgbẹ̀rún (20,000) dariki wúra àti ẹgbẹ̀kànlá (2,200) mina fàdákà.

<sup>72</sup> Àròpọ̀ gbogbo ohun tí àwọn ènìyàn tókù fi sílẹ̀ jẹ̀ ogún ẹgbẹ̀rún (20,000) dariki wúra, ẹgbẹ̀rún méjì (2,000) mina fàdákà àti ẹ̀tádínláàdọ̀rin ẹwù fún àwọn àlùfàà.

<sup>73</sup> Àwọn àlùfàà, àwọn Lefi, àwọn aṣọbodè, àwọn akorin, àwọn ènìyàn díẹ̀, àwọn ìránṣẹ̀ ilé Ọ̀lórún, àti gbogbo ènìyàn Israẹli wà ní ilú wọn.

### *Esra ka òfin*

Nígba tí ó di oṣù keje, tí àwọn ọmọ Israẹli sì ti wà nínú ilú u wọn,

## 8

<sup>1</sup> gbogbo àwọn ènìyàn kó ara wọn jọ bí ẹnìkan ní gbangba ita níwájú ibodè omi. Wọn sọ fún Esra akòwé pé kí ó gbé iwé òfin Mose jáde, èyí tí OLÚWA ti pàṣẹ̀ fún Israẹli.

<sup>2</sup> Ní ojọ̀ kìn-ín-ní oṣù keje ni àlùfàà Esra gbé iwé òfin jáde ní iwájú ijo ènìyàn, èyí tí ó jẹ̀ àpapọ̀ ọ̀kùnrin àti obìnrin àti gbogbo àwọn ènìyàn tí wọn le è gbọ̀ ọ̀ ní àgbọ̀yẹ̀.

<sup>3</sup> Ó kà á sókè láti òwúrọ̀ títí di ọ̀sán bí ó ti kojú sí ita ní iwájú ibodè omi ní ojú u gbogbo ọ̀kùnrin, obìnrin àti àwọn ènìyàn tókù tí ọ̀ye le è yé tí wọn wà níbẹ̀. Gbogbo ènìyàn sì fetísílẹ̀ sí iwé òfin náà pèlú ifarabalẹ̀.

<sup>4</sup> Akòwé Esra dide dúró lóri i pepe idúrolé tí a fi igi kàn fún ètò yí. Ní ẹgbé rẹ̀ ọ̀tún ni Mattitiah, Şema, Anaiyah, Uriah, Hilkiyah àti Maaseiah gbé dúró sí, ní

ẹgbẹ̀ òsì rẹ̀ ní Pedaiah, Misaeli, Malkiah, Haşumu, Haşabadana, Sekariah àti Meşullamu dúró sí.

<sup>5</sup> Esra sí iwé nàà, gbogbo ènìyàn sì le rí í nítorí ó dúró níbi tí ó ga ju gbogbo ènìyàn lọ; bí ó sì tí sí iwé nàà, gbogbo ènìyàn dide dúró.

<sup>6</sup> Esra yin OLÚWA, Ọlọrun alágbára; gbogbo ènìyàn gbé ọwọ̀ wọn sókè, wọn sì wí pé, “Àmín! Àmín!” Nígbà nàà ni wọn wólẹ̀ wọn sì sin OLÚWA ní ìdojúbolẹ̀.

<sup>7</sup> Àwọn Lefi—Jeşua, Bani, Şerebiah, Jamini, Akkubu, Şabbetai, Hodiah, Maaseiah, Kelita, Asariah, Josabadi, Hanani àti Pelaiah—kọ̀ wọn ni òfin nàà bí àwọn ènìyàn ẹ̀ wà ní ìdúró síbẹ̀.

<sup>8</sup> Wọn kà láti inú iwé òfin Ọlọrun, wọn túmọ̀ rẹ̀, wọn ẹ̀ àlàyé kí ohun tí wọn kà bá à le yé àwọn ènìyàn yékéyéké.

<sup>9</sup> Nígbà nàà ni Nehemiah tí ó jẹ̀ baálẹ̀, Esra àlùfàà àti akòwé, àti àwọn Lefi tí wọn ń kọ̀ àwọn ènìyàn wí fún gbogbo wọn pé, “Ọjọ̀ yíi jẹ̀ ọjọ̀ mímọ̀ fún OLÚWA Ọlọrun yín. Ẹ̀ má ẹ̀ ẹ̀fọ̀ tàbí sọkún,” nítorí gbogbo àwọn ènìyàn tí ń sọkún bí wọn tí ń tẹ́tí sí ọ̀rọ̀ inú òfin nàà.

<sup>10</sup> Nehemiah wí pé, “Ẹ̀ lọ́ kí ẹ̀ gbádùn oúnjẹ̀ tí ẹ̀ yàn láàyò kí ẹ̀ sì mú ohun dídùn, kí ẹ̀ sì mú diẹ̀ ránşẹ̀ sí àwọn tí kò ní. Ọjọ̀ yíi, mímọ̀ ni fún Olúwa wa. Ẹ̀ má ẹ̀ banújẹ̀, nítorí ayọ̀ OLÚWA ni agbára yín.”

<sup>11</sup> Àwọn ọmọ̀ Lefi mú kí gbogbo ènìyàn dákẹ̀ jẹ̀, wọn wí pé, “Ẹ̀ dákẹ̀, nítorí mímọ̀ ni ọjọ̀ yíi. Ẹ̀ má ẹ̀ banújẹ̀.”

<sup>12</sup> Nígbà nàà ni gbogbo ènìyàn lọ́ láti jẹ̀ àti láti mu, wọn sì fi ìpín oúnjẹ̀ ránşẹ̀, wọn sì ẹ̀ àjoyọ̀ pẹ̀lú ayọ̀

ńlá, nítorí báyìlì àwọn òfin tí a sọ di mímọ fun wọn ti yé wọn.

<sup>13</sup> Ní ojọ kejì oṣù náà, àwọn olórí, gbogbo idílẹ̀, àti àwọn àlùfáà àti àwọn ọmọ Lefi, péjọ sọdọ Esra akòwé, wọn fi ara balẹ̀ láti fetí sí àwọn ọrọ̀ òfin.

<sup>14</sup> Wọn ri ní àkọsílẹ̀ nínú ìwé òfin, èyí tí OLÚWA ti pa ní àṣẹ̀ nípasẹ̀ Mose, kí àwọn ọmọ Israẹli gbé inú àgọ̀ ní àkókò àjọ̀ oṣù keje

<sup>15</sup> àti kí wọn kẹde ọrọ̀ yìí, kí wọn sì tàn án kálẹ̀ ní gbogbo ilú wọn àti ní Jerusalemu: “È jáde lọ sí ilú olókè, kí ẹ̀ mú àwọn ẹ̀ka inú olifi àti ẹ̀ka igi olifi igbó, àti láti inú maritili, àwọn imọ̀ ọ̀pẹ̀ àti àwọn igi tí ó léwé dárádára wá, láti ẹ̀ àgọ̀”—gẹ́gẹ́ bí a ti kọ̀ ọ̀.

<sup>16</sup> Bẹ̀ẹ̀ ní àwọn ènìyàn jáde lọ, wọn sì mú àwọn ẹ̀ka wá, wọn sì kọ̀ àgọ̀ fún ara wọn sí orí òrùlẹ̀ ara wọn, ní àgbàlá wọn àti ní àgbàlá ilé Ọlórùn àti ní ìta gbangba lẹgbẹ̀ẹ̀ ẹnu ibodè omi àti èyí tí ó wà lẹgbẹ̀ẹ̀ ẹnu ibodè Efraimu.

<sup>17</sup> Gbogbo ìjọ̀ ènìyàn tí wọn padà láti ìgbèkùn kọ̀ àgọ̀, wọn sì ń gbé inú wọn. Láti ojọ̀ Jesua ọmọ̀ Nuni tí tí di ojọ̀ náà, àwọn ọmọ̀ Israẹli kò tí ì ẹ̀ àjọyọ̀ ọ̀ rẹ̀ bí irú èyí. Ayọ̀ ọ̀ wọn sì pọ̀.

<sup>18</sup> Esra kà nínú ìwé òfin Ọlórùn, bí ojọ̀ ẹ̀ ń gorí ojọ̀, láti ojọ̀ kìn-ín-ní dé ojọ̀ ìkẹyìn. Wọn ẹ̀ àjọyọ̀ àjọ̀ náà fún ojọ̀ méje, ní ojọ̀ kejo wọn ní àpéjo, ní ìbámu pèlú òfin.

## 9

### *Àwọn ọkùnrin Israẹli jéwọ̀ ẹ̀sẹ̀ wọn*

<sup>1</sup> Ní ojọ̀ kẹrìnlélógún oṣù kan náà, àwọn ọmọ̀ Israẹli péjọ̀pọ̀, wọn gbààwẹ̀, wọn wọ̀ aṣọ̀ ọ̀fọ̀, wọn sì da eruku sórí ara wọn.

<sup>2</sup> Àwọn ọkùnrin Israẹli sì ya ara wọn sọtò kúrò nínú gbogbo àwọn àjẹ̀jì. Wọn dúró ní ààyè e wọn, wọn sì n jẹwọ àwọn ẹ̀sẹ ẹ wọn àti iṣẹ búburú àwọn baba wọn.

<sup>3</sup> Wọn dúró sí ibi tí wọn wà, wọn sì fi ìdámẹ̀rin ọjọ kà nínú ìwé òfin OLÚWA Ọlọrun wọn, wọn sì tún fi ìdámẹ̀rin mìíràn ní jẹwọ ẹ̀sẹ àti ní sí sin OLÚWA Ọlọrun wọn.

<sup>4</sup> Nígbà náà ni Jeṣua, àti Bani, Kadmieli, Şebaniah, Bunni, Şerebiah, Bani àti Kenaani gòkè dúró lórí àwọn àtẹ̀gùn àwọn ọmọ Lefi, wọn sì fi ohùn rara kígbẹ sí OLÚWA Ọlọrun wọn.

<sup>5</sup> Nígbà náà ni àwọn ọmọ Lefi: Jeṣua, Kadmieli, Bani, Haṣbneiah, Şerebiah, Hodiah, Şebaniah àti Petahiah—wí pé, “È dídẹ ẹ fi ìyìn fún OLÚWA Ọlọrun yín, tí ó wà láé àti láéláé.”

“Ìbùkún ni fún orúkọ rẹ tí ó ní ọ̀go, kí ó sì di gbígbéga ju gbogbo ìbùkún àti ìyìn lọ.

<sup>6</sup> Ìwọ nìkan ni OLÚWA. Ìwọ ni ó dá ọrun, àní àwọn ọrun tí ó ga jù pẹ̀lú gbogbo ogun wọn, ayé àti ohun gbogbo tí n bẹ nínú rẹ, ọkun, àti ohun gbogbo tí n bẹ nínú rẹ. Ìwọ sì pa gbogbo wọn mọ láàyè, ogun ọrun sì n sìn ọ.

<sup>7</sup> “Ìwọ ni OLÚWA Ọlọrun, tí ó yan Abramú tí ó sì mú u jáde láti Uri ti Kaldea, tí ó sì sọ orúkọ rẹ ní Abrahamu.

<sup>8</sup> Ìwọ sì rí í pé ọkàn rẹ jẹ olóòtítọ sí ọ, ìwọ sì dá májẹmú pẹ̀lú u rẹ láti fi ilẹ àwọn ará a Kenaani, Hiti, Amori, Peresi, Jebusi àti Girgaṣi fún irú àwọn ọmọ rẹ. Ìwọ ti pa ìpinnu rẹ mọ nítorí tí ìwọ jẹ olódodo.

<sup>9</sup> “Ìwọ rí ìpọ̀njú àwọn baba nílá wa ní Ejibiti; ìwọ



gbọ igbe ẹkún wọn ní Òkun Pupa.

<sup>10</sup> Ìwọ rán isẹ àmì àti isẹ iyanu sí Farao, sí gbogbo àwọn ìyòyè rẹ àti sí gbogbo èniyàn ilẹ ẹ rẹ, nítorí ìwọ mọ iwà ìgbéraga tí àwọn ará Ejibiti hù sí wọn. Ìwọ ra orúkọ fún ara à rẹ, èyí tí ó sì wà tí tí di òní yìí.

<sup>11</sup> Ìwọ pín òkun níwájú wọn, nítorí kí wọn lè kojá ní iyàngbẹ ilẹ, sùgbón ìwọ sọ àwọn tí n lépa wọn sínú ibú, bí òkúta sínú omi nílá.

<sup>12</sup> Ní ọsán ìwọ darí i wọn pẹlú ọwọn àwọsánmọ àti ní ọru ni ìwọ darí i wọn pẹlú ọwọn iná láti fún wọn ní ìmólẹ ní ọnà tí wọn yòò gbà.

<sup>13</sup> “Ìwọ sọkalẹ wá sí orí òkè Sinai; ìwọ bá wọn sọrọ láti ọrun. Ìwọ fún wọn ní ilànà àti àwọn ọfin tí ó jẹ ọdodo tí ó sì tọ àti ilànà tí ó dára.

<sup>14</sup> Ìwọ mú ọjọ ìsinmi rẹ mímọ di mí mọ fún wọn, o sì fún wọn ní àwọn ilànà, àwọn àṣẹ àti àwọn ọfin láti ọwọ Mose Iránṣẹ rẹ.

<sup>15</sup> Ìwọ fún wọn ní ọúnjẹ láti ọrun wá nígbà tí ebi n pa wọn àti nígbà ọ̀ngbẹ, o fún wọn ní omi láti inú àpáta; o sì sọ fún wọn pé, kí wọn lọ láti lọ gba ilẹ náà tí ìwọ ti jẹ ẹjẹ láti fi fún wọn nípa ìgbọwọsókè.

<sup>16</sup> “Sùgbón àwọn, baba nílá wa, wọn ṣe ìgbéraga, wọn sì ṣe agídí, wọn kò sì teríba fún àwọn ilànà rẹ.

<sup>17</sup> Wọn kọ láti fetísilẹ, wọn sì kùnà láti rántí isẹ iyanu tí ìwọ ṣe ní àárín wọn. Wọn ṣe agídí, nínú isòtẹ wọn, wọn yan olórí láti padà sí oko ẹrú wọn. Sùgbón ìwọ Ọlọrun tí ó n dáríjì, olóore-ọfẹ àti aláàánú, ó lóra láti bínú, ó sì pọ ní ifẹ. Nítorí náà ìwọ kò sì kọ wọn sílẹ,

<sup>18</sup> nítòótọ nígbà tí wọn ṣe ẹgbọro màlúù dídá, tí wọn sì wí pé, ‘Èyí ni Ọlọrun rẹ tí ó mú ọ gòkè láti

Ejibiti wá; tàbí nígbà tí wọn sọ ọ̀rọ̀-òdì tí ó burú jàì'.

19 “Nítorí àánú nílá rẹ, ìwọ kò kọ wọn sílẹ ní aginjù. Ní ọ̀sán ọ̀wọ̀n ìkùùkùu kò kúrò ní ọ̀dọ̀ wọn láti ẹ̀ amọ̀nà an wọn, tàbí ọ̀wọ̀n iná láti tàn sí wọn ní ọ̀ru ní ọ̀nà tí wọn yóò rìn.

20 Ìwọ fi ẹ̀mí rere rẹ fún wọn láti kọ wọn. Ìwọ kò dá manna rẹ dúró ní ẹ̀nu wọn, ó sì fún wọn ní omi fún ọ̀ngbẹ.

21 Fún ogójì ọ̀dún ni ìwọ fi bọ wọn ní aginjù; wọn kò ẹ̀ aláíní ohunkóhun, aṣọ wọn kò gbó bẹ̀ẹ̀ ni ẹ̀sẹ̀ wọn kò wú.

22 “Ìwọ fi àwọ̀n ìjọba àti àwọ̀n orílẹ̀-èdè fún wọn, ó sì fi gbogbo ilẹ̀ nàà fún wọn. Wọn sì gba ilẹ̀ ọ̀ba Sihoni ará a Heṣboni àti ilẹ̀ Ogu ọ̀ba Baṣani.

23 Ìwọ ti mú àwọ̀n ọ̀mọ̀ wọn pọ̀ bí ìràwọ̀ ọ̀jú ọ̀run, ó sì mú wọn wá sí ilẹ̀ tí o ti sọ fún àwọ̀n baba wọn pé kí wọn wọ, kí wọn sì jogún un rẹ.

24 Àwọ̀n ọ̀kùnrin wọn wọ inú rẹ, wọn sì gbà ilẹ̀ nàà. Ìwọ sì tẹ̀ orí àwọ̀n ará a Kenaani, tí ń gbé inú ilẹ̀ nàà ba níwájú wọn; ó fi àwọ̀n ará a Kenaani lé wọn lẹ́wọ̀ pẹ̀lú àwọ̀n ọ̀ba wọn àti àwọ̀n ènìyàn ilẹ̀ nàà kí wọn ẹ̀ wọn bí ó ti wù wọn.

25 Wọn gba àwọ̀n ilú olódi àti ilẹ̀ ọ̀lọ̀ràá; wọn gba àwọ̀n ilẹ̀ tí ó kún fún onírúúrú gbogbo nńkan rere, àwọ̀n kànga tí a ti gbẹ̀, àwọ̀n ọ̀gbà àjàrà, àwọ̀n ọ̀gbà olifi àti àwọ̀n igi eléso ní ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀. Wọn jẹ, wọn yó, wọn sì sanra dárádára; wọn sì yọ̀ nínú oore nílá rẹ.

26 “Ṣùgbọ̀n wọn ẹ̀ àìgbọ̀ràn, wọn sì sọ̀tẹ̀ sí ọ; wọn gbàgbé ọ̀fin rẹ. Wọn pa àwọ̀n wòlìlì rẹ, tí o fi gbà wọn ni ìyànjú pé kí wọn yí padà sí ọ; wọn sì se ọ̀rọ̀-òdì tí ó burú jàì.

27 Nítorí náà, ìwọ fi wọn lé àwọn ọ́tá wọn lẹwọ, àwọn tí ó ni wọn lára. Şùgbọn nígbà tí a ni wọn lára wọn kígbẹ sí ọ. Ìwọ gbọ wọn láti ọrun wá àti nínú ọpọ̀lopo àánú rẹ, ìwọ fún wọn ní olùgbàlà, tí ó gbà wọn lẹwọ àwọn ọ́tá wọn.

28 “Şùgbọn bí wọn bá ti wà nínú ìsinmi, wọn a sì túnşẹ búburú lójú rẹ. Nígbà náà ni ìwọ kọ wọn sílẹ şọwọ àwọn ọ́tá kí wọn lè jẹ ọba lórí wọn. Nígbà tí wọn bá sì tún kígbẹ sí ọ, ìwọ a gbọ láti ọrun wá, àti nínú àánú rẹ ni ìwọ gbà láti ìgbà dé ìgbà.

29 “Ìwọ kílọ fún wọn láti padà sínú ọ́fin rẹ, şùgbọn wọn hu ìwà ìgbéraga, wọn sì şe àìgbọ̀ràn si àşẹ rẹ. Wọn şẹ sí ilàna rẹ, nípa èyí tí ènìyàn yòò yè tí wọn bá pa wọn mọ. Nínú agídí ọkàn wọn kọ èyìn sí ọ, wọn jẹ olórí kunkun wọn kò si fẹ gbọ.

30 Fún ọpọ̀lopo ọdún ni ìwọ fi ní suúrù pẹlú wọn. Nípa èmí rẹ ni ìwọ kílọ fún wọn nípasẹ àwọn wòlì. Síbẹ wọn kò fi etí sílẹ, nítorí náà ni ìwọ şe fi wọn lé àwọn aláduúgbò wọn lẹwọ.

31 Şùgbọn nínú ọpọ̀ àánú rẹ, ìwọ kò mú ọ́pin bá wọn tàbí kọ wọn sílẹ, nítorí ìwọ ni Ọlọrun olóore-ọ́fẹ àti aláàánú.

32 “Njẹ nítorí náà, Ọlọrun wa, Ọlọrun tí ó tóbi, tí ó lágbára, tí ó sì ní èrù, ẹni tí ó pa májẹmú ìfẹ mọ, má şe jẹ gbogbo ìnira yìi dàbí ohun kékeré ní ojú rẹ—ìnira tí ó ti wá sórí wa, sórí àwọn ọba wa àti àwọn olórí wa, sórí àwọn àlùfáà wa àti àwọn wòlì, sórí àwọn baba wa àti sórí gbogbo ènìyàn rẹ, láti àwọn ojọ àwọn ọba Asiria wá títí di ọ́nì.

33 Ìwọ jẹ olódodo nínú ohun gbogbo tí ó ti şẹlẹ sí wa; ìwọ sì ti şe ọ́títọ, nígbà tí a bá şe búburú.

34 Àwọn ọba wa, àwọn olórí wa, àwọn àlùfáà wa,

àti àwọn baba wa kò tẹ̀lé òfin rẹ; wọn kò fetísílẹ̀ sí àṣẹ rẹ tàbí àwọn ikìlò tí ìwọ̀ fún wọn.

<sup>35</sup> Àní nígbà tí wọn wà nínú ìjọba wọn, tí wọn n gbádùn oore nílá tí ìwọ̀ fi fún wọn, ní ilẹ̀ tí ó tóbi tí ó sì lọ̀ràá, wọn kò sìn ọ̀ tàbí padà kúrò nínú àwọn ọ̀nà búburú wọn.

<sup>36</sup> “Şùgbọ̀n wò ó, àwa jẹ ẹ̀rú lónìí, àwa jẹ ẹ̀rú ní ilẹ̀ tí ìwọ̀ fún àwọn baba nílá wa, nítorí kí wọn bá máa jẹ ẹ̀so rẹ̀ àti ìre mùíràn tí ó mú jáde.

<sup>37</sup> Nítorí àwọn ẹ̀ṣẹ̀ wa, ọ̀pọ̀lọ̀pọ̀ ikórè rẹ̀ lẹ̀ sí ọ̀dọ̀ àwọn ọ̀ba tí ó fi ẹ̀se olórí wa. Wọn n ẹ̀se àkóso lórí wa àti lórí ẹ̀ran wa bí ó ti wù wọn, àwa sì wà nínú ìpọ̀njú nílá.

### *Àdéhùn àwọn èniyàn*

<sup>38</sup> “Nítorí gbogbo èyí, a n ẹ̀se àdéhùn tí ó fẹ̀ṣẹ̀múlẹ̀, a sì kọ ọ̀ sínú ìwé, àwọn olórí ọ̀mọ Lefi àwọn àlùfáà sì fi èdìdì dì í.”

## 10

<sup>1</sup> Àwọn tí ó fi èdìdì dì í ni:

Nehemiah baálẹ̀, ọ̀mọ Hakaliah.

Sedekiah

<sup>2</sup> Seraiah, Asariah, Jeremiah,

<sup>3</sup> Paşuri, Amariah, Malkiah,

<sup>4</sup> Hattusi, Şebaniah, Malluki,

<sup>5</sup> Harimu, Meremoti, Obadiah,

<sup>6</sup> Daniẹ̀li, Ginetoni, Baruku,

<sup>7</sup> Meşullamu, Abijah, Mijamini,

<sup>8</sup> Maasiah, Bilgai àti Şemaiah.

Àwọn wọ̀nyí ni àwọn àlùfáà.

9 Àwọn ọmọ Lefi:

Jeşua ọmọ Asaniah, Binnui ọkan nínú àwọn  
ọmọ Henadadi, Kadmieli,

10 àti àwọn eḷegbé ẹ wọn: Şebaniah,  
Hodiah, Kelita, Pelaiyah, Hanani,

11 Mika, Rehobu, Haşabiah,

12 Sakkuri, Şerebiah, Şebaniah,

13 Hodiah, Bani àti Beninu.

14 Àwọn olórí àwọn èniyàn:

Paroşi, Pahati-Moabu, Elamu, Sattu, Bani,

15 Bunni, Asgadi, Bebai.

16 Adonijah, Bigfai, Adini,

17 Ateri, Heseekiah, Assuri,

18 Hodiah, Haşumu, Besai,

19 Harifu, Anatoti, Nebai,

20 Magpiaşi, Meşullamu, Hesiri

21 Meşesabeli, Sadoku, Jaddua

22 Pelatiah, Hanani, Anaiah,

23 Hosea, Hananiah, Haşubu,

24 Halloheşi, Pileha, Şobeki,

25 Rehumu, Haşabna, Maaseiah,

26 Ahijah, Hanani, Anani,

27 Malluki, Harimu, àti Baanah.

28 “Àwọn èniyàn tókù—àwọn àlùfàà, àwọn ọmọ  
Lefi, àwọn aşónà, àwọn ìránşé ẹmpili àti gbogbo  
àwọn tí wọn ya ara wọn sọtò kúrò lára àwọn  
èniyàn àjèjì nítorí òfin Ọlórùn, papọ pẹlú iyàwó  
wọn, gbogbo ọmọkùnrin àti àwọn ọmọbìnrin wọn,  
tí ọye yé

29 gbogbo wọn fi ara mọ àwọn arákùnrin wọn,  
àwọn ọlọlá, wọn sì fi ègún àti ìbúra dé ara wọn láti

máa tẹlẹ òfin Ọlọrun tí a fi fún wọn ní ipasẹ Mose íránṣẹ Ọlọrun àti láti pa gbogbo àṣẹ, ilànà àti òfin OLÚWA, wa mọ dáradára.

<sup>30</sup> “A ti ṣe ilérí pé, a kò ní fi àwọn ọmọbìnrin wa fún àwọn tí wọn wà ní àyíká wa bí ìyàwó, tàbí fẹ àwọn ọmọbìnrin wọn fún àwọn ọmọkùnrin wa.

<sup>31</sup> “Nígbà tí àwọn ènìyàn àdúgbò bá mú ọjà tàbí ọúnjẹ wá ní ọjọ ìsinmi láti tà, àwa kò ní rà á ní ọwọ wọn ní ọjọ ìsinmi tàbí ní ọjọ mímọ kankan. Ní gbogbo ọdún keje àwa kò ní ro ilẹ náà, a ó sì pa gbogbo àwọn gbèsè rẹ.

<sup>32</sup> “Àwa gbà ọjùṣe láti máa pa àṣẹ mọ pé, a ó máa san idáméta ṣékéì ní ọdọdún fún iṣẹ ilé Ọlọrun wa:

<sup>33</sup> nítorí ọúnjẹ tí ó wà lórí tábilì; nítorí ọrẹ ohun jíjẹ àti ẹbọ sísun ígbà gbogbo; nítorí ọrẹ ọjọ ìsinmi, tí àyajọ ọṣù tuntun àti àjòdún tí a yàn; nítorí ọrẹ mímọ; nítorí ọrẹ ẹṣẹ láti ṣe ètùtù fún Israẹli; àti fún gbogbo iṣẹ ilé Ọlọrun wa.

<sup>34</sup> “Àwa, àwọn àlùfáà, àwọn ọmọ Lefi àti àwọn ènìyàn náà ti dibò láti pinnu ígbà tí olúkúlùkù àwọn idílẹ yóò mú ọrẹ igi wá láti sun lórí pẹpẹ OLÚWA Ọlọrun wa sí ilé Ọlọrun wa, ní àkókò tí a yàn ní ọdọdún. Gẹgẹ bí a ti kọ ọ sínú iwé òfin.

<sup>35</sup> “Àwa tún gbà ọjùṣe láti mú àkọso àwọn èso wa wá àti gbogbo èso igi wá ní ilé OLÚWA.

<sup>36</sup> “Gẹgẹ bí a sì ti kọ ọ sínú iwé òfin, àwa yóò mú àkọbí àwọn ọmọkùnrin wa, ti ohun ọ̀sìn wa, ti àwọn abo màlúù àti ti àwọn àgùntàn wa, wá sí ilé Ọlọrun wa, fún àwọn àlùfáà tí ń ṣiṣẹ níbẹ.

<sup>37</sup> “Síwájú sí i, àwa yóò mú àkọso ọúnjẹ ilẹ wa ti ọrẹ ọúnjẹ, ti gbogbo èso àwọn igi àti ti wáinì tuntun wa àti ti ọ̀róró wá sí yàrà ikó ǹnkan pamọ

sí ilé Olórun wa àti fún àwọn àlùfáà. Àwa yóò sì mú ìdámẹ̀wàá ohun ọ̀gbìn wá fún àwọn ọ̀mọ Lefi, nítorí àwọn ọ̀mọ Lefi ni ó n gba ìdámẹ̀wàá ní gbogbo àwọn ilú tí a ti n s̄is̄é.

<sup>38</sup> Àlùfáà tí o ti ìdílé Aaroni wá ni yóò wá pẹ̀lú àwọn ọ̀mọ Lefi nígbà tí wọn bá n gba ìdámẹ̀wàá, àwọn ọ̀mọ Lefi yóò sì mú ìdámẹ̀wàá ti ìdámẹ̀wàá náà wá sí ilé Olórun, sí yàrá ìkó n̄nkan pamọ̀ sí inú ilé ìṣúra.

<sup>39</sup> Àwọn ènìyàn Israẹli, àti àwọn ọ̀mọ Lefi gbọ̀dọ̀ mú ọ̀rẹ̀ ọ̀únjẹ̀, wáinì tuntun àti ọ̀róró wá sí yàrá ìkó n̄nkan pamọ̀ sí n̄bí tí a pa ohun èlò ibi mímọ̀ mọ̀ sí àti ibi tí àwọn àlùfáà tí n̄ ṣe ìránṣẹ̀ lẹ̀wọ̀, àwọn aṣọ̀nà àti àwọn akọ̀rin máa n̄ dúró sí.

“Àwa kì yóò gbàgbé tàbí ṣe àìbìkítà nípa ilé Olórun wa.”

## 11

### *Àwọn olùgbé tuntun ní Jerusalemu*

<sup>1</sup> Nísinsin yí àwọn olórí àwọn ènìyàn tẹ̀dọ̀ sí Jerusalemu, àwọn ènìyàn tókù sì dìbò láti mú ẹ̀nikòṣẹ̀kan jáde nínú àwọn mẹ̀wàá mẹ̀wàá láti máa gbé ní Jerusalemu, ilú mímọ̀, nígbà tí àwọn mèsàn-án tókù yóò dúró sí àwọn ilú u wọn.

<sup>2</sup> Àwọn ènìyàn sùre fún gbogbo àwọn ọ̀kùnrin tí wọn jòwọ̀ ara wọn láti gbé ní Jerusalemu.

<sup>3</sup> Wònyí ni àwọn olórí agbègbè ìjọba tí wọn tẹ̀dọ̀ sí Jerusalemu (díẹ̀ nínú àwọn ọ̀mọ Israẹli àwọn àlùfáà, àwọn ọ̀mọ Lefi, àwọn ìránṣẹ̀ tẹ̀pili àti àwọn ìran àwọn

ìránṣé Solomoni n gbé àwọn ilú Juda,  
olúkúlùkù n gbé lórí ilẹ̀ ìní rẹ̀ ní àwọn ilú  
nàà.

<sup>4</sup> Nígbà tí àwọn ènìyàn tókù nínú àwọn Juda  
àti Benjamini n gbé ní Jerusalemu).

Nínú àwọn ọmọ Juda:

Ataiah ọmọ Ussiah ọmọ Sekariah, ọmọ  
Amariah, ọmọ Şefatia, ọmọ Mahalaleli, ìran  
Peresi;

<sup>5</sup> àti Maaseiah ọmọ Baruku, ọmọ Koli-Hose,  
ọmọ Hasaiah, ọmọ Adaiah, ọmọ Joiaribu,  
ọmọ Sekariah, ọmọ Şilo.

<sup>6</sup> Àwọn ìran Peresi tó gbé ní Jerusalemu jẹ́  
àádórinlénírinwó ó dín méjì (468) alágbára  
ọkùnrin.

<sup>7</sup> Nínú àwọn ìran Benjamini:

Sallu ọmọ Meşullamu, ọmọ Joedi, ọmọ Pedaiah,  
ọmọ Kolaiah, ọmọ Maaseiah, ọmọ Itieli, ọmọ  
Jeşaiah,

<sup>8</sup> àti àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀, Gabbai àti Sallai jẹ́  
ọ̀rìndínlẹ̀gbẹ̀rún ó lé méjọ (928) ọkùnrin.

<sup>9</sup> Joeli ọmọ Sikri ni olórí òṣìṣẹ́ wọn, Juda ọmọ  
Hasenuah sì ni olórí agbègbè kejì ní ilú nàà.

<sup>10</sup> Nínú àwọn àlùfáà:

Jedaiah; ọmọ Joiaribu; Jakini;

<sup>11</sup> Seraiah ọmọ Hilkiah, ọmọ Meşullamu, ọmọ  
Sadoku, ọmọ Meraioti, ọmọ Ahitubu, àwọn  
ni olórí tó n bojútó ilé Olórún,

<sup>12</sup> àti àwọn eḷẹ̀gbẹ́ wọn, ẹ̀ni tí ó n ṣe iṣẹ́ ní ẹ̀mpìlì  
jẹ́ ẹ̀gbẹ̀rìn ó lé méré̀nlẹ̀lógún (822) ọkùnrin:

Adaiah ọmọ Jerohamu, ọmọ Pelaiah, ọmọ  
Amisi, ọmọ Sekariah, ọmọ Paşuri, ọmọ



Malkiah,

<sup>13</sup> àti àwọn eḷegbẹ ẹ rẹ tí wọn jẹ olórí ìdílẹ̀ jẹ òjílúgbà ó lé méjì (242) ọkùnrin:

Amasai ọmọ Asareeli, ọmọ Ahsai, ọmọ Meşilemoti, ọmọ Immeri,

<sup>14</sup> àti àwọn eḷegbẹ ẹ rẹ tí wọn jẹ alágbára ọkùnrin jẹ méjìdínláàádóje (128).

Olórí ọ̀sìṣẹ́ ẹ wọn ni Sabdieli ọmọ Hagedolimu.

<sup>15</sup> Láti inú àwọn ọmọ Lefi:

Şemaiah ọmọ Haşubu, ọmọ Asrikamu, ọmọ Haşabiah ọmọ Bunni;

<sup>16</sup> Şabbetai àti Josabadi, olórí méjì nínú àwọn ọmọ Lefi, àwọn tí ó jẹ alábojútó iṣẹ́ tí ó wà ní èyìn àgbàlá ilẹ̀ Ọlórún;

<sup>17</sup> Mattaniah ọmọ Mika, ọmọ Sabdi, ọmọ Asafu, adarí tí ó n sáájú idúpẹ́ àti àdúrà;

Bakbukiah ẹnikejì láàrín àwọn eḷegbẹ ẹ rẹ; àti Abida ọmọ Şammua, ọmọ Galali, ọmọ Jedutuni.

<sup>18</sup> Àwọn ọmọ Lefi nínú ilú mímọ́ jẹ ọ̀rìnlélúgbà ó lé mẹ́rin (284).

<sup>19</sup> Àwọn aṣọ̀nà:

Akkubu, Talmoni, àti àwọn eḷegbẹ ẹ wọn, tí wọn máa n ṣọ̀nà jẹ méjìléláàádọ̀sàn-án (172) ọkùnrin.

<sup>20</sup> Àwọn tókù nínú àwọn ọmọ Israẹli, pẹ̀lú àwọn àlùfáà àti àwọn ọmọ Lefi, wà ní gbogbo ilú u Juda, olúkúlùkù lórí ilẹ̀ iní tirẹ̀.

<sup>21</sup> Àwọn iránṣẹ́ tẹmpilì n gbé lórí ọ̀kẹ̀ Ofeli, Siha àti Giṣpa sì ni alábojútó wọn.

<sup>22</sup> Olórí ọ̀sìṣẹ́ àwọn ọmọ Lefi ní Jerusalemu ní Ussi ọmọ Bani, ọmọ Haşabiah, ọmọ Mattaniah ọmọ Mika.

Ussi jẹ òkan nínú àwọn ìran Asafu tí wọn jẹ akọrin ojúṣe nínú ìjòsìn ní ilé Olórún.

<sup>23</sup> Àwọn akọrin wà ní abẹ àṣe ọba, èyí tí ó n díwọn iṣe ojoojúmọ wọn.

<sup>24</sup> Petahiah ọmọ Meşesabeli, òkan nínú àwọn Sera ọmọ Juda ní aṣojú ọba nínú ohun gbogbo tí ó jẹ mọ ti àwọn èniyàn nàà.

<sup>25</sup> Fún iletò pèlú oko wọn, díẹ nínú àwọn èniyàn Juda tí n gbé Kiriati-Arba, àti àwọn iletò agbègbè e rẹ, ní Diboni àti iletò rẹ, ní Jekabseeli.

<sup>26</sup> Ní Jeşua, ní Molada, ní Beti-Peleti

<sup>27</sup> ní Hasari-Şuali, ní Beerşeba àti àwọn agbègbè rẹ.

<sup>28</sup> Ní Siklagi, ní Mekona àti àwọn iletò rẹ,

<sup>29</sup> ní Ẹni-Rimoni, ní Sora, ní Jarmatu,

<sup>30</sup> Sanoa, Adullamu àti àwọn iletò o wọn, ní Lakişi àti àwọn oko rẹ, àti ní Aseka àti àwọn iletò rẹ. Bẹẹ ni wọn n gbé látí Beerşeba tí tí dé àfonífojì Hinnomu.

<sup>31</sup> Àwọn ọmọ Benjamini látí Geba n gbé ní Mikmasi, Aija, Beteli àti àwọn iletò rẹ.

<sup>32</sup> Ní Anatoti, Nobu àti Ananiah,

<sup>33</sup> ní Hasori Rama àti Gittaimu,

<sup>34</sup> ní Hadidi, Seboimu àti Neballati,

<sup>35</sup> ní Lodi àti Ono, àti ní àfonífojì àwọn gbénàgbénà.

<sup>36</sup> Nínú ìpín àwọn ọmọ Lefi ni Juda tẹdó sí Benjamini.

## 12

*Àwọn àlùfáà àti àwọn ọmọ Lefi*

<sup>1</sup> Àwọn wònyí ni àwọn àlùfáà àti àwọn ọmọ  
Lefi tí ó bá Serubbabeli ọmọ Şealitieli àti  
Jeşua padà:

Seraiah, Jeremiah, Esra,  
<sup>2</sup> Amariah, Malluki, Hattusi,  
<sup>3</sup> Şekaniah, Rehumu, Meremoti,  
<sup>4</sup> Iddo, Ginetoni, Abijah,  
<sup>5</sup> Mijamini, Moadiah, Bilgah,  
<sup>6</sup> Şemaiah, Joiaribu, Jedaiah,  
<sup>7</sup> Sallu, Amoki, Hilkiyah, àti Jedaiah.

Wònyí ni olórí àwọn àlùfáà àti àwọn eḷẹgbé  
ẹ wọn ní ìgbà ayé e Jeşua.

<sup>8</sup> Àwọn ọmọ Lefi ni Jeşua, Binnui, Kadmieli,  
Şerebiah, Juda àti Mattaniah ẹnì tí òun pèlú àwọn  
eḷẹgbé rẹ, ni wọn şe àkóso orin idúpé.

<sup>9</sup> Bakbukiah àti Unni, àwọn eḷẹgbé wọn dún sí  
òdikejì wọn nínú ìsìn.

<sup>10</sup> Jeşua ni baba Joiakimu,  
Joiakimu ni baba Eliaşibu,  
Eliaşibu ni baba Joiada,  
<sup>11</sup> Joiada ni baba Jonatani,  
Jonatani sì ni baba Jaddua.

<sup>12</sup> Ní ìgbé ayé Joiakimu, wònyí ni àwọn  
olórí àwọn idílé àwọn àlùfáà:

ti idílé Seraiah, Meraiah;  
ti idílé Jeremiah, Hananiah;  
<sup>13</sup> ti idílé Esra, Meşullamu;

ti ìdílé Amariah, Jehohanani;  
 14 ti ìdílé Malluki, Jonatani;  
 ti ìdílé Şekaniah, Joşefu;  
 15 ti ìdílé Harimu, Adna;  
 ti ìdílé Meraioti Helikai;  
 16 ti ìdílé Iddo, Sekariah;  
 ti ìdílé Ginetoni, Meşullamu;  
 17 ti ìdílé Abijah, Sikri;  
 ti ìdílé Miniامينi àti ti ìdílé Moadiah, Piltai;  
 18 ti ìdílé Bilgah, Şammua;  
 ti ìdílé Şemaiah, Jehonatani;  
 19 ti ìdílé Joiaribu, Mattenai;  
 ti ìdílé Jedaiah, Ussi;  
 20 ti ìdílé Sallu, Kallai;  
 ti ìdílé Amoki, Eberi;  
 21 ti ìdílé Hilkiah, Haşabiah;  
 ti ìdílé Jedaiah, Netaneli.

22 Àwọn olórí ìdílé àwọn ọmọ Lefi ní ìgbà ayé Eliaşibu, Joiada, Johanani àti Jaddua, àti pẹlú ti àwọn àlùfáà ni a kọ sílẹ̀ ní ìgbà ìjọba Dariusi ará Persia.

23 Àwọn olórí ìdílé láàrín àwọn ọmọ Lefi tí tí di àkókò Johanani ọmọ Eliaşibu ni a kọ sílẹ̀ nínú ìwé ìtàn.

24 Àti àwọn olórí àwọn ọmọ Lefi ni Haşabiah, Şerebiah, Jeşua ọmọ Kadmieli, àti àwọn ẹlẹgbé wọn, tí wọn dúró ní ìdojúkọjú wọn láti fi ìyìn àti láti dúpẹ́, apá kan n dá èkejì lóhùn, gégé bí àşẹ Dafidi ènìyàn Olórùn.

25 Mattaniah, Bakbukiah, Obadiah, Meşullamu, Talmoni àti Akkubu ni aşónà tí wọn n sọ yàrá ìkó nńkan pamọ sí ní ẹnù-òná.

26 Wọn ẹ́ṣẹ̀ ìránṣẹ̀ ní ìgbà ayé e Joiakimu ọmọ Jeṣua, ọmọ Josadaki, àti ní ọjọ ọ Nehemiah baálẹ̀ àti ní ọjọ Esra àlùfáà àti akòwé.

*Ìyàsímímọ̀ odi Jerusalemu*

27 Nígbà ìyàsímímọ̀ odi Jerusalemu a mú àwọn ọmọ Lefi jáde wá láti ibi tí wọn ń gbé, wọn sì mú wọn wá sí Jerusalemu láti fi ayọ̀ ẹ̀ ayeye ìyàsímímọ̀ pẹ̀lú orin ìdúpẹ̀ àti pẹ̀lú ohun èlò orin kimbali, haapu àti ohun èlò orin olókùn.

28 A kó àwọn akọrin náà jọ papọ̀ láti àwọn ìletò tí ó yí Jerusalemu náà ká—láti àwọn abúlẹ̀ Netofa,

29 láti Beti-Gilgali, àti láti àwọn agbègbè Geba àti Asmafeti, nítorí àwọn akọrin ti kọ̀ àwọn ìletò fúnra wọn ní agbègbè Jerusalemu.

30 Nígbà tí àwọn àlùfáà àti àwọn ọmọ Lefi ti ya ara wọn sí mímọ̀, wọn ya àwọn ènìyàn sí mímọ̀, àti ẹnu ibodè àti odi pẹ̀lú.

31 Mo sì tún yan àwọn olórí Juda láti gun orí odi náà. Mo sì tún yan àwọn ẹgbẹ̀ akọrin ńlá méjì láti dúpẹ̀. Àwọn kan yóò gòkè odi lọ sí apá ọ̀tún sí ọ̀nà ibodè Ààtàn.

32 Hoṣaiah àti ìdajì àwọn olórí Juda tẹ̀lé wọn,

33 àwọn wònyí náà sì lọ pẹ̀lú wọn, Asariah, Esra, Meṣullamu,

34 Juda, Benjamini, Ẹ́maiah, Jeremiah,

35 pẹ̀lú àwọn àlùfáà díẹ̀ pẹ̀lú ìpẹ̀, pẹ̀lú u Sekariah ọmọ Jonatani, ọmọ Ẹ́maiah, ọmọ Mattaniah, ọmọ Mikaiah, ọmọ Sakkuri, ọmọ Asafu,

36 àti àwọn ẹ̀lẹ̀gbẹ̀ rẹ̀, Ẹ́maiah, Asareeli, Milalai, Gilalai, Maai, Netaneli, Juda àti Hanani—pẹ̀lú ohun èlò orin bí àṣẹ Dafidi ènìyàn Ọ̀lórún. Esra akòwé ni ó Ẹ́ájú wọn bí wọn ti ń tò lọ lẹ̀wọ̀wọ̀.

37 Ní ẹnu ibodè orísun wọn ti n lọ tààrà sí ọ̀nà ní orí àtẹ̀gùn ilú Dafidi ní orí òkè tí ó kángun sí odi, wọn sì gba ẹ̀gbé ilé Dafidi kojá títí dé ẹnu ibodè omi ní ihà ilà-oòrùn.

38 Àwọn ẹ̀gbé akọ̀rin kejì gba ọ̀nà ò̀dikejì lọ. Mo tẹ̀lé wọn ní orí odi, pẹ̀lú ìdajì àwọn ènìyàn, kojá ilé ìṣọ̀ iléru lọ sí odi fifẹ̀,

39 kojá ẹnu ibodè Efraimu ibodè Ješana, ẹnu ibodè eja, ilé ìṣọ̀ Hananeli àti ilé ìṣọ̀ ogórun-ún, títí dé ẹnu ibodè àgùntàn. Wọn sì dúró ní ibodè ìṣọ̀.

40 Àwọn ẹ̀gbé akọ̀rin méjèèjì tí wọn dúpẹ̀ wà ní ààyè nínú ilé Olórùn, èmi náà sì dúró ní ààyè mi pẹ̀lú ìdajì àwọn ìjòyè,

41 àti àwọn àlùfáà Eliakimu, Maaseiah, Mini-amini, Mikaiiah, Elioenai, Sekariah àti Hananiah pẹ̀lú àwọn ipè wọn.

42 Àti pẹ̀lú Maaseiah, Şemaiah, Eleasari àti Ussi, àti Jehohanani, àti Malkiah, àti Elamu, àti Eseri. Àwọn akọ̀rin kọ̀rin sókè ní abẹ̀ alábojútó Jesrahiah.

43 Ní ojọ̀ náà wọn rú ẹ̀bọ̀ nílá, wọn ẹ̀ àjọ̀yọ̀ nítorí Olórùn ti fún wọn ní ayọ̀ nílá. Àwọn obìnrin àti àwọn ọ̀mọ̀dé sì yọ̀ pẹ̀lú. A lè gbọ̀ ariwo ayọ̀ tí ó jáde láti Jerusalemu ní jìnnà réré.

44 Ní àkókò náà, a yan àwọn ènìyàn láti jẹ̀ alábojútó yàrà ìṣúra fún àwọn ọ̀rẹ̀ àkóso ẹ̀so àti àwọn ìdámẹ̀wàá. Láti inú àwọn oko tí ó wà ní àyíkà ilú ni wọn ti ní láti mú wá sínú yàrà ìṣúra, ipín tí òfin sọ̀ fún àwọn àlùfáà àti àwọn ọ̀mọ̀ Lefi, nítorí inú àwọn ará a Juda yọ̀ sí àwọn àlùfáà àti àwọn ọ̀mọ̀ Lefi tó ǹ ṣiṣẹ̀ ìránṣẹ̀.

45 Wọn ǹ ṣiṣẹ̀ Olórùn wọn àti iṣẹ̀ ìyàsímímọ̀, bẹ̀ẹ̀ náà ni fún àwọn akọ̀rin àti àwọn aṣọ̀nà, wọn ǹ ẹ̀

gégé bí Dafidi àti Solomoni ọmọ rẹ ti pàṣẹ fún wọn.

<sup>46</sup> Ní ọjọ pípẹ sẹyìn ní ìgbà Dafidi àti Asafu, ni àwọn atónisónà ti wà fún àwọn akọrin àti fún orin iyìn àti orin ọpẹ sí Ọlọrun.

<sup>47</sup> Nítorí nàà ní ìgbà ayé Serubbabeli àti Nehemiah, gbogbo Israẹli ni ó n dá ìpín lójoojúmọ fún àwọn akọrin àti àwọn aṣonà. Wọn sì tún yan ìpín mìíràn sọtò fún àwọn ọmọ Lefi tókù, àwọn ọmọ Lefi nàà tún ya ìpín ti àwọn ọmọ Aaroni sọtò fún wọn.

## 13

### *Àtúnṣe ikeyìn tí Nehemiah ṣe*

<sup>1</sup> Ní ọjọ nàà ni a ka ìwé Mose sókè sí etí ìgbọ àwọn èniyàn, nínú rẹ ni a ti rí i tí a kọ ọ sílẹ pé a kò gbodọ gba àwọn ará a Ammoni tàbí àwọn ará a Moabu sí aárín ìjọ èniyàn Ọlọrun láé láé.

<sup>2</sup> Nítorí wọn kò mú ounjẹ àti omi wá padé àwọn ọmọ Israẹli lónà, dípò bẹẹ, wọn bẹ Balaamu ní ọwẹ láti gégùn ún lé wọn lórí. (Ṣùgbọn Ọlọrun wa yí ègún nàà padà sí ibùkún.)

<sup>3</sup> Nígbà tí àwọn èniyàn gbọ òfin yíí, wọn yọ gbogbo àwọn àjẹjì èniyàn tí ó darapọ mọ wọn kúrò láàrín àwọn Israẹli.

<sup>4</sup> Ṣáájú èyí a ti fi Eliaṣibu àlùfáà ṣe alákòóso yàrá ikó nńkan ilé Ọlọrun wa sí. Ó súnmọ Tobiah pékípékí.

<sup>5</sup> Ó sì ti pèsè yàrá nílá kan fún un, èyí tí a n ló tẹlẹ fún itọjú ọrẹ ọkà, tùràrí àti àwọn ohun èlò tẹmpilì àti idáméwáá ọkà, wàinì tuntun àti òróró tí a fi lélé bí ilànà fún àwọn ọmọ Lefi, àwọn akọrin àti àwọn aṣonà àti pẹlú gbogbo ọrẹ fún àwọn àlùfáà.

<sup>6</sup> Şùgbõn nígbà tí gbogbo èyí n lọ lẹwọ, èmi kò sí ní Jerusalemu, nítórí pé ní ọdún kejilélẹgbõn Artasasta ọba Babeli ni mo padà tọ ọba lọ. Şùgbõn nígbà tí ó ẹe díẹ, mo gba ààyè lódọ rẹ.

<sup>7</sup> Mo sì padà sí Jerusalemu. Níhìn-ín ni mo ti mọ nípa onírúurú ohun búburú tí Eliaşibu ti ẹe ní ti pípèsè yàrá fún Tobiah nínú àgbàlá ilé Ọlọrun.

<sup>8</sup> Kò tẹ mi lórùn rárá, mo kó gbogbo ohun èlò idílẹ e Tobiah dà síta láti inú iyàrá nàà.

<sup>9</sup> Mo pàşẹ kí wọn ya àwọn iyàrá nàà sí mímọ, mo sì kó àwọn ohun èlò ilé Ọlọrun padà síbẹ pẹlú ọrẹ ọkà àti tùràrí.

<sup>10</sup> Mo sì tún gbọ pé, kò fi àwọn ìpín tí a yà sọtọ fún àwọn Lefi, àwọn akọrin tí n ẹe àkóso isìn sì ti padà sí ẹnu onírúurú işẹ wọn.

<sup>11</sup> Nígbà nàà ni mo bá àwọn ìjòyè wí, mo sì béèrè lẹwọ wọn pé, “Èẹşe tí a fi kọ ilé Ọlọrun sílẹ?” Nígbà nàà ni mo pẹ wọn jọ pọ, mo sì fi olúkúlùkù sí ẹnu işẹ rẹ.

<sup>12</sup> Gbogbo Juda mú idámẹwàá ọkà, wàinì tuntun àti òróró wá sínú yàrá ikó nńkan pamọ sí.

<sup>13</sup> Mo sì fi àlùfàà Şelemiah, Sadoku akòwé àti ọmọ Lefi kan tí orúkọ rẹ n jẹ Pedaiah ẹe alákòóso àwọn yàrá ikó nńkan pamọ sí. Mo sì yan Hanani ọmọ Sakkuri, ọmọ Mattaniah bí olùrànlẹwọ ọ wọn. Àwọn èniyàn wọnyí ni a kà sí àwọn tó ẹe e gbẹkẹlé. Àwọn ni a yàn láti máa pín ohun èlò fún àwọn arákùnrin wọn.

<sup>14</sup> Rántí ì mi fún èyí, Ọlọrun mi, kí o má sì ẹe gbàgbé ohun tí mo fi òtítọ ẹe fún ilé Ọlọrun mi yìi àti fún işẹ ẹ rẹ gbogbo.



15 Ní ojọ wọn-ọn-nì, mo rí àwọn ènìyàn ní Juda tí wọn n fúntí ní ojọ ìsinmi, tí wọn sì n gbé ọkà wọlé, tí wọn n di erù lé orí kẹtẹkẹtẹ pẹlú wáinì, èso àjàrà, ọpọtọ àti onírúurú erù. Wọn sì n kó gbogbo èyí wá sí Jerusalemu ní ojọ ìsinmi. Nítorí nàà, mo kilọ fún wọn nípa títa ounjẹ ní ojọ nàà.

16 Àwọn ará Tìre ti n gbé nínú Jerusalemu n gbé ẹja àti onírúurú oja wá fún títa ní ojọ ìsinmi fún àwọn ènìyàn Jerusalemu àti fún àwọn ọmọ Juda.

17 Mo bá àwọn ọlọlá Juda wí, mo wí fún wọn pé, “Èwo ni ohun búburú tí ẹ n ẹ yìi ti ẹ n ba ojọ ìsinmi jẹ.

18 Ẹ àwọn baba nílá yín kò ha ti ẹ nńkan kan nàà tí Ọlọrun wa fi mú gbogbo àjálù yìi wá orí wa, àti sórí ilú yìi? Bá yìi, ẹyin tún n ru ibínú sókè sí i sórí Israẹli nípa bíba ojọ ìsinmi jẹ.”

19 Nígbà tí ojọ ìsinmi n bora ní ẹnu ibodè Jerusalemu, Ẹájú ojọ ìsinmi, mo pàṣe pé kí a ti àwọn ilẹkùn, kí wọn má sì sí i tí tí ojọ ìsinmi yóò fi kojá. Mo yan àwọn iránṣe mi láti ẹnu ibodè, kí a má ba à lè gbé erù kankan wọlé ní ojọ ìsinmi.

20 Síbẹ, àwọn tí n tà àti àwọn tí n rà sùn ẹyin odi Jerusalemu ní ẹẹkan tàbí ẹẹmeji.

21 Sùgbọn mo kilọ fún wọn pé, “Ètíjẹ ti ẹyin fi n sùn ní ẹyin odi ní ọru? Bí ẹyin bá tún dánwò mọ, ẹmi yóò fi ọwọ líle mú yín.” Láti ojọ nàà lọ, wọn kò sì wá ní ojọ ìsinmi mọ.

22 Nígbà nàà ni mo pàṣe fún àwọn ọmọ Lefi pé kí wọn ya ara wọn sí mímọ, kí wọn sì ẹnu ibodè kí a lè pa ojọ ìsinmi mọ.

Tún rántí mi fún èyí, Ọlọrun mi, kí o sì fi àánú un

rẹ hàn fún mi gégé bí i títóbi ìfẹ ẹ rẹ.

23 Ní ojọ wọn-ọn-nì, mo rí àwọn ọkùnrin Juda tí wọn fẹ àwọn obìnrin látí Aşdodu, Ammoni àti Moabu.

24 Ídajì àwọn ọmọ wọn n sọ èdè Aşdodu tàbí èdè ọkan lára àwọn èniyàn miiran tókù, wọn kò sì mọ bí a ẹ n sọ èdè Juda.

25 Mo bá wọn wí mo sì gégùn ún lé wọn lórí. Mo lu àwọn èniyàn diẹ nínú wọn mo sì fa irun orí wọn tu. Mo mú kí wọn búra ní orúkọ Ọlórún, kí wọn wí pé, “Èyin kì yóò fi àwọn ọmọbìnrin wọn fún àwọn ọmọkùnrin yín ní iyàwó tàbí fún èyin tìkára yín.

26 Kì í ha á ẹ àwọn ìgbéyàwó bí irú èyí ni ọba Solomoni fi dá èşẹ? Láàrín àwọn orílẹ-èdè, kò sí ọba kan bí i tirẹ. Ọlórún rẹ fẹràn rẹ, Ọlórún sì fi je ọba lórí i gbogbo Israẹli, şùgbón àwọn obìnrin àjẹjì ti sọ ọ sínú òfin èşẹ.

27 Njẹ ó ha yẹ kí àwa tún gbọ báyií pé èyin náà tún n ẹ àwọn nńkan tí ó burú jojo wọnyí tí ẹ sì n ẹ aláşòótó sí Ọlórún wa nípa fífẹ àwọn obìnrin àjẹjì?”

28 Ọkan lára àwọn ọmọ Joiada, ọmọ Eliaşibu olórí àlùfàà jẹ àna Sanballati ará a Horoni. Mo sì lé e jáde kúrò lódò mi.

29 Rántí wọn, Ọlórún mi, nítorí wọn ti ba işẹ àlùfàà jẹ pẹlú májẹmú işẹ àlùfàà àti ti àwọn Lefi.

30 Nítorí náà, mo ya àwọn àlùfàà àti àwọn Lefi sí mímọ kúrò nínú gbogbo ohun àjẹjì, mo sì yan işẹ fún wọn, olúkúlùkù sí ẹnu işẹ rẹ.

31 Mo sì tún pèsè fún ọrẹ, igi—pákó ní àkókò tí a yàn àti fún àwọn èso àkọso.

Rántí mi fún rere, Ọlórún mi.

**Biblica® ní oore ọfẹ láti lo Bíbélì Mímọ ní Èdè  
Yorùbá Ọ̀de-Ọ̀nì**  
**Yoruba: Biblica® ní oore ọfẹ láti lo Bíbélì Mímọ ní Èdè  
Yorùbá Ọ̀de-Ọ̀nì (Bible)**

copyright © 2017 Biblica, Inc.

Language: Yorùbá

Contributor: Biblica, Inc.

**Biblica® Open Yoruba Contemporary Bible™**

**Copyright © 2009, 2017 by Biblica, Inc.™**

Used with permission. All rights reserved worldwide.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

All content on open.bible is made available under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 License (<http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>).

You are free to:

Share – copy and redistribute the material in any medium or format

Adapt – remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially

Under the following conditions:

Attribution – You must attribute the work as follows: “Original work available for free at [www.biblica.com](http://www.biblica.com) and [open.bible](http://open.bible)” Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.

ShareAlike – If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Use of trademarks: Biblica® is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. and may not be included on any derivative works. Unaltered content from open.bible must include the Biblica® trademark when distributed to others. If you alter the content in any way, you must remove the Biblica® trademark before distributing your work.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this

translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2020-12-15

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source files dated 19 Sep 2023

de909672-7c71-5683-96dd-f0d21f08d35f